

UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 04

Lokalausgabe für die Region Allstedt, Querfurt und Umgebung

UNSTRUT-ECHO/04 · Freitag, 02. Dezember 2022, 17. Jahrgang · Nr. 23, KW 48/2022 · Nächste Ausgabe KW 50/2022 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

Toben auf der Hundewiese

Querfurt – Unlängst wurde die Eröffnung der Hundewiese begangen. „Diese ist ein Projekt der Querfurter. Es wurde von den Hundefreunden ins Leben gerufen und konnte durch zahlreiche Spenden von Unternehmen und von Bürgerinnen und Bürgern umgesetzt werden“, so Bürgermeister Andreas Nette zur offiziellen Eröffnung. Bereits seit dem Sommer 2020 hatten sich einige engagierte Hundebesitzer für die Bereitstellung einer Fläche zur Nutzung als Hundewiese stark gemacht. Im Rahmen eines Gesprächs mit dem Bürgermeister erhielten sie dafür Unterstützung, denn eine Hundewiese stellt eine Neuheit und eine Bereicherung



für die Stadt dar. Die Kommune selbst konnte die Kosten für die Umzäunung einer entsprechenden Fläche aus eigenen Mitteln nicht tragen, daher wurde nach Geldgebern gesucht. Dank des engagierten Einsatzes der ersten Unterstützer wurden schnell zahlreiche Sponsoren gefunden. Eine Hürde war die Auswahl einer geeigneten Fläche. Anfang 2022 fand sich ein Grundstück

nahe des Regenrückhaltebeckens, das über den Sommer umzäunt wurde. Hier können nun die Vierbeiner ausgelassen toben, während für die Zweibeiner eine Sitzgelegenheit zum Austausch über Hundehaltung einlädt. Damit die Hinterlassenschaften der Fellnasen nicht zum Naserüpfen beim Menschen führt, wurde ein Mülleimer für die Kotbeutel installiert. Zum Abschluss erklärte Bürgermeister Andreas Nette: „Ich danke allen, die an diesem Gemeinschaftsprojekt für unsere Stadt mitgewirkt haben. Besondere Erwähnung verdienen die beiden Initiatorinnen Simone Meisl und Tina Hübner, die unermüdlich für die Hundewiese gekämpft haben sowie der Altertums- und Verkehrsverein für die Annahme und Koordination der Spenden und die TEHA-Group als wichtigster Sponsor.“

Text & Foto:
Stadt Querfurt

Ekki's Landhandel

Angebot

Holzpellets 15kg/Sack **10,95€/Sack**
(0,73€/kg)

Angebot vom 5. bis 10. Dez.: Bei einer Bestellung von 100 Sack kostet die Anlieferung nur 10 €!

RUF Holzbriketts 10kg/Pk **5,95€/Pk**
(0,60€/kg)

Kaminholz 12,5dm³/Sack **5,50€/S**
(0,36€/dm³)

Bei uns muss keiner frieren!

Ab sofort Tannenbaumverkauf
frisch geschlagen aus Sachsen

Einladung zum Advent in Reinsdorf
am 3. Dezember ab 11.30 Uhr

Mobil: 0170 1852596
Oberdorf 1a · 06642 Reinsdorf
Tel.: 034461 189760 · Fax: 034461 25514
E-Mail: landhandel@freenet.de www.ekki-landhandel.de

www.unstrut-verlag.de

Wir suchen für die Arbeitsorte
06571 Roßleben-Wiehe sowie auch
06526 Sangerhausen eine

» **Reinigungskraft** (m/w/d)
ab 01.01.2023 (mit Vorerfahrung)

und für den Standort **Bottendorf** einen

» **Fahrzeugaufbereiter** (m/w/d)
(mit Vorerfahrung)

Bewerbungen an:

Autohaus A. Lemke GmbH
Roßlebenerstraße 32a
06571 Roßleben-Wiehe
Tel.: 034672 83100



Kunstschmiede Roßbach GmbH

Am Schlißer 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

Wir fertigen für Sie:

- ➔ Hof Tore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

www.kunstschmiede-rossbach.de
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278
oder Mobil: 0172 3691678

Wir suchen ab sofort Metallbauer (m/w/d)
übertarifliche Bezahlung

Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.

Verdienen Sie sich ein Taschengeld als Zusteller.

Wir suchen Sie für folgende Orte:

- Barnstädt
- Döcklitz • Obhausen

Unsere Zusteller verteilen nur 2 x im Monat, nicht jeden Tag.
Rufen Sie an und helfen Sie uns das Unstrut-Echo in die Haushalte zu bringen!
Wir erklären Ihnen gern, wie es funktioniert. DANKE!

034672 6968-11

Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen

- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
- Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

AKTUELLER TAGESPREIS
Altpapier 10 Cent/kg*

*Preise unterliegen täglichen Schwankungen, Stand: 21.06.2022
Im Zweifel Preis telefonisch bestätigen lassen. Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

SRQ GmbH
Döcklitzer Tor 53
06268 Querfurt
(034771) 22 40 1
info@srq-gmbh.de
www.srq-gmbh.de

Öffnungszeiten
Mo-Mi 7:00-16:00
Do 7:00-17:00
Fr 7:00-15:00
Mittag 12:00-12:30

SRQ GmbH
Schrott - Recycling Querfurt



V13/26/22

AS Mineralöle GmbH
Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe
OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899

Heizöl • Heizöl-Premium Plus Diesel • Vergaserkraftstoffe • Tankreinigung

DIE MEISTERWERKSTATT
freundlich & kompetent

mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

• Tankstelle Wiehe und Roßleben

AUTOHAUS WALTER

2x in Ihrer Nähe... ŠKODA



Leubinger Straße 8
99610 Sömmerda
Tel.: 0363431600
Fax: 03634316019



Roldislebener Straße 1
99636 Rastenberg
Tel.: 03637782900
Fax: 036377829020

www.skoda-walter.de

www.unstrut-verlag.de

Stadtfahrschule Querfurt

www.fahrschule-querfurt.de

Fahrschule aller Klassen

Zertifizierter Bildungsträger | Zulassungsdienst

Wir suchen einen zusätzlichen Fahrlehrer

Tränkstraße 11
06268 Querfurt

Tel.: 01 51 - 62 97 18 61
info@fahrschule-querfurt.de





Kolumne Computerhilfe: Browser? - Browser, aber sicher!

Ein Browser ist ein Programm, um im Internet zu surfen und Webseiten anzuzeigen. Oft werden auch Dokumente im Browser angezeigt. Weil ein Browser dadurch zu den wichtigsten Programmen zählt, ist er bei fast allen Geräten bereits vorinstalliert. Dabei gibt es verschiedene Varianten, die alle in etwa dasselbe machen, sich aber doch unterscheiden. Auf Android-Geräten findet sich immer Chrome, bei Apple ist es Safari und Windows bringt Edge, aber auch noch den bekannten Internet-Explorer mit. Alternativ dazu bieten sich auch Firefox, Opera und

weitere freie Varianten an. Da ein Browser unmittelbar mit Daten aus dem Internet arbeitet, ist es wichtig, dass er stets aktuell ist. Prüfen Sie, dass die Updates automatisch gemacht werden. Zusatzprogramme, wie Erweiterungen, sogenannte Plug-Ins oder Add-Ons sollten auch aktuell sein. Nicht benötigte Erweiterungen sind zu deaktivieren und am besten sogar zu deinstallieren. Das können Sie in den Einstellungen vornehmen. Dort können Sie auch die Speicherung von vertraulichen Daten und die Übermittlung an Dritte regulieren.

Möglichkeiten wie „Privater Modus“ oder „Verlauf löschen“ verhindern, dass andere sehen, welche Internetseiten Sie besucht haben. Cookies sollten Sie nicht für Drittanbieter zulassen und wichtige Webadressen, zum Beispiel für Online-Banking immer vor dem Besuchen genau überprüfen, am besten sogar immer von Hand eintippen. Viel Spaß im Web - es gibt viel zu entdecken!

Maik Sandmüller,
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz
maik@itmaik.de

Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 36160 • www.wm-av.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Weihnachtsbäume
Blaufichten - lfd. mtr. - 9,00 €
Gartenbaubetrieb Frank Krämer
Tel. 034465 88202 • W.-Pieck-Str. 23
06647 Fimmelnd/OT Saubach

Massivholztreppe Top Qualität
günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel.: 034672 65563

Verk. gebr. Ceranherde,
Plattenh., Gash. Waschm., Trockn., Geschirrsp., Kühl- Gefrierger. mit Garant., Kundendienst u. Ersatzteile, Tel.: Rastenberg 036377 80224

Haushaltsauflösung von 3-Zimmer-Wohnung in Kölleda, Wilhelm-Pieck-Ring 9, Möbel z.T. neuwertig, Elektrogeräte, Geschirr, Lampen, Tische usw. Samstag, den **03.12. 10-18 Uhr**, Sonntag, den **04.12. 10-13 Uhr**, Tel.: 0162 4412075

Verkaufen Weimaraner Welpen, 9 Wochen alt, geimpft und entwurmt, 2 Rüden - silbergrau, 2 Rüden - silberbraun, 1 Hündin - silbergrau, Preis € 1200, Tel. 0172 1344891

Immobilien

Achtung! Wir suchen EFH, DHH + RH im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen. Stressfr. Abwickl. des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m.

Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

Braunsbedra, EFH, Wfl. ca. 150 m², Gst. 1365 m², Bj. um 1955, Heizung Fernwärme, Energiebedarfsausw. 216,7 kWh/(m²a) Klasse G, VHB: 280.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870
www.hoehne-immobilien.de

Kruppa, EFH, Wfl. ca. 120 m², Gst. 1915 m², Bj. um 1938, Heizung Holz und Kohle, Energiebedarfsausw. 391,2 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 70.000 Euro zzgl. 3,75%MC, Tel. 034771 22870
www.hoehne-immobilien.de

Gausa, EFH, Wfl. ca. 200 m², Gst. 1201 m², Bj. um 1930, Heizung Öl, Energieverbrauchsausw. 155,4 kWh/(m²a); Klasse F, VHB: 310.000 Euro zzgl. 3,75%MC, Tel. 034771 22870
www.hoehne-immobilien.de

Donndorf, EFH, Wfl. ca. 180 m², Gst. 583 m², Bj. um 1928, Nachtspeicherheizung und Kaminofen, Energiebedarfsausw. 261,4 kWh/(m²a) Klasse H, VHB:

Digitale Sprechstunde

Sie brauchen Hilfe bei Problemen mit Handy, Tablet, Computer, Internet und mehr? In der Digitalen Sprechstunde beantwortet Maik Sandmüller (Fachinformatiker, Datenschutzexperte und IHK-Ausbilder) kostenlos Ihre Fragen. Alle 14 Tage 15 - 17 Uhr freitags abwechselnd im Mehrgenerationenhaus und im Seniors Oldschool I
Termine im Mehrgenerationenhaus Roßleben: 9.12. Anmeldung unter 034672 93783 erforderlich | Termine im Seniors Oldschool Wohlmirstedt: 2.12. Anmeldung unter 0160 6337528 erforderlich

130.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

Wohlmirstedt, EFH, Wfl. ca. 160 m², Gst. 4383 m², Bj. um 1900/1950, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 294,5 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 170.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870
www.hoehne-immobilien.de

Wünsch, EFH, Wfl. ca. 110 m², Gst. 676 m², Bj. um 1920, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 276,9 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 95.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870
www.hoehne-immobilien.de

Esperstedt, EFH, Wfl. ca. 80 m², Gst. 310 m², Bj. um 1900, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 230,2 kWh/(m²a) Klasse G, VHB: 65.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870
www.hoehne-immobilien.de

Höhne Immobilien - suchen EFH in und um Braunsbedra oder Mücheln - Tel. 034771 22870 - „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“

www.hoehne-immobilien.de

Höhne Immobilien - suchen EFH in und um Quersfurt - Tel. 034771 22870 - „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“
www.hoehne-immobilien.de

Höhne Immobilien - suchen EFH in und um Merseburg und

Frankleben - Tel. 034771 22870 - „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

Höhne Immobilien - suchen EFH in und um Artern - Tel. 034771 22870 - „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“
www.hoehne-immobilien.de

Sie wollen Ihr Haus verkaufen? „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie. Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de**

- **Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause
Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket
☎ ART 03466-339897 ☎ NMB 03445-234775
☎ SOM 03634-319110 **www.abacus-nachhilfe.de**

UNSTRUT-ECHO

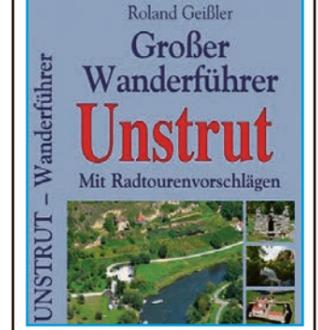
Tel: 034672 6968-0
Fax: 034672 696810

Anzeigen:
Anzeigen@unstrut-verlag.de

Dieses Buch ist das Standardwerk der Heimattforschung der Region Finne, Hohe Schrecke in der Vorkriegszeit, das auch noch heute seine Gültigkeit hat. Eine Fundgrube für jeden heimatverbundenen Menschen. Es kostet **24,90 Euro** und ist in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Roßleben-Wiehe, Im Gewerbegebiet 1, (Telefon 034672 696812) käuflich zu erwerben.



Das nächste Unstrut-Echo
erscheint am 16. Dezember 2022
Anzeigenannahmeschluss:
Montag, 12. Dez. 2022



Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo in Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 696812) käuflich zu erwerben.

UNSTRUT-ECHO
UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH
Impressum

Geschäftsstelle: Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe
Tel. 034672 6968-0
Fax: 034672 696810
E-mail-Adressen
Redaktion@unstrut-verlag.de
Anzeigen@unstrut-verlag.de
www.unstrut-verlag.de

Geschäftsführung: Kathrin Ernst
Redaktion und Anzeigen: Tel. 034672 696811
Erscheinung: 14-tägig mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.

Redaktionschluss:
Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr

Anzeigenannahmeschluss:
Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr

Druck: Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammettal-Nohra
Erscheinungstag: Freitag

Verteilung: 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.

Ausgabe 01: Raum Artern, Roßleben-Wiehe
Ausgabe 02: Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt
Ausgabe 03: Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha
Ausgabe 04: Raum Quersfurt, Allstedt, Schraplau, Rößlingen

Herausgeber ist der Verlag
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter. Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

IHRE KLEINANZEIGEN IM

UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	PRIVAT inkl. MwSt.	GESCHÄFTL. ohne MwSt.
	2	die ersten 5 Zeilen für gesamt	die ersten 5 Zeilen für 20,- Euro + MwSt.
	3	15,- Euro	
	4	16,-	22,-
	5	17,-	24,-
	6	18,-	26,-
	7	19,-	28,-
	8	20,-	30,-
	9	21,-	32,-
	10	22,-	34,-
	11	23,-	36,-
	12	24,-	38,-
	13	25,-	40,-

Mandats-Referenz:

Euro sollen abgebucht werden bar

Name _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____ (nur für telef. Rückfragen)

Bank _____

IBAN _____

BIC _____

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10
E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de



Bi.o.li.: Rupert Schlosser vom Förderverein im Gespräch mit Johanna und Britta von Münchhausen (v.l.) Bi.o.re.: Schlossbesitzer Axel Fingerhut (m.) begrüßte im Beisein von Fördervereinsmitgliedern in Kostüm die Gäste. Bi.m.li.: Großer Zuspruch für die Schlossführungen mit Axel Fingerhut Bi.m.re.: Spannende Münchhausen-Geschichten von Märchenonkel Stephan Baecke. Fotos: Gisela Jäger

Besucheransturm im Schloss

Steinburg - Der Besucherandrang zum Tag der offenen Tür von Schloss Steinburg, verbunden mit dem Jubiläum fünf Jahre Förderverein Schloss Steinburg, überstieg mit über 600 Besuchern bei weitem die Erwartungen der Gastgeber in dem kleinen zur Gemeinde Finneland gehörenden Ort. Erstmals nach über 30 Jahren waren die Räume zugänglich und es gab stündliche Führungen. Dieses Interesse resultierte aus der jüngeren Geschichte des im Jahr 1306 erstmals urkundlich erwähnten Hauses. Nach der Enteignung der Familie von Münchhausen 1945 begann ein Abschnitt sehr wechselvoller Nutzung, die deutliche Spuren an der Bausubstanz hinterließ. Es war Wohnraum für Umsiedler, vom Caritas-Verband Heim für elternlos gewordene Kinder, Kinderferienlager, Arbeiterwohn-

heim, Sonderschulinternat und bis 1989 wieder Kinderferienlager der MLU Halle-Wittenberg. Jene heute Erwachsene schwelgten in Jugend- und Kindheitserinnerungen anhand ausgedruckter oder mitgebrachter Fotos und informierten sich über künftige Nutzungspläne des Schlosses. Eine Beamer-Präsentation zeigte u.a. was in den fünf Arbeitseinsätzen zur Entrümpelung in einem Jahr geleistet wurde. Bei schönstem Herbstwetter war stets Kommen und Gehen. Am frühen Vormittag begrüßte Eigentümer Axel Fingerhut in Frack und Zylinder die Gäste und bot Schlossführungen an. Ihm zur Seite wirkten in historischen Roben Fördervereinsmitglieder und Helfer mit. Förderverein-Vorstandsmitglied Kerstin Panknin als Hofdame stellte die Aktivitäten des Vereins zur Schlossrettung vor. Die von der

Gemeinde Finneland auf den Weg gebrachte und vom damaligen Bürgermeister Rupert Schlosser forcierte Versteigerung eröffnete den Weg zum neuen Besitzer und Investor, der mit tatkräftiger Unterstützung der Mitglieder des Fördervereins und Steinburger Einwohner das Schloss entrümpelte. Axel Fingerhut und die Fördervereinsmitglieder begrüßten freudig mit Johanna und Britta von Münchhausen zwei Nachfahren der früheren Besitzerfamilie. Die Stammbaum-Tafel führt auf Urahn Gerlach Heino von Münchhausen zurück, der 1686 Steinburg gekauft hatte. Unter den Gästen waren zudem Verbandsgemeindebürgermeisterin Monika Ludwig, Finneland-Bürgermeisterin Steffi Einecke sowie die Bad Bibraer Quellenhoheiten Henriette Ehring und Maria Manuwald. Zum bun-

ten Rahmenprogramm gehörten ein kleiner Markt mit örtlichen Produkten, Kaffee, Kuchen und Glühwein sowie Grillkost. Mehrere Münchhausen-Abenteuer gab Märchenonkel Stephan Baecke zum Besten, auch Kinderschminken und Glücksrad gab es für die Jüngsten. Den Kunstmarkt bereicherten regionale Kunstschaffende mit Makramee, Malerei, Holzkunst, Steinskulpturen sowie Buchbinderei. Musikalische Höhepunkte setzten der Spielmanszug Wohlmirstedt, Kirchenchor Saubach und zum Abschluss am Nachmittag der Posaunenchor Saubach. Musikalische Einspielungen im Schloss übernahm DJ Erbse. Ein rundum gelungener Tag, den die Veranstalter mit einem großen Dankeschön an alle Helfer, Unterstützer und Mitmachenden ausklingen ließen.

Gisela Jäger

Weihnachtszauber zum ersten Advent



Wetzendorf - Traditionell zum ersten Advent gab es nach zwei Jahren Zwangspause endlich wieder einen Weihnachtsmarkt im alten Dorf auf dem Festplatz liebevoll und mit Hingabe organisiert vom Kinder- und Jugendhaus „Free-Time“ mit dem Mehrgenerationenhaus unter der Leitung von Angela Reiningger. Ab 14 Uhr wurde der Adventsnachmittag/-abend mit einem kleinen Programm inkl. Gesang und Tanz eröffnet. Wie jedes Jahr gab es eine Tombola, verschiedene Buden mit leckeren Waffeln, Glühwein, Weihnachtsdeko und Spielzeug. Wer Hunger hatte konnte sich an Kuchen, Backfisch, Kräppelchen, Roster oder Steaks satt essen. Nach dem tollen Feuerwerk wurden noch die Preise ausgelost, dann klang der Abend bei Einigen mit einem Glühwein mit Schuss aus.

Text & Fotos: Stina Hörchelmann



Der Kinderpunsch ist heiß, die Waffeln sind gemacht - wir sehen uns zur...

Allstedter Kinderweihnacht

02.12.2022 - AB 15:30 UHR

Das gemeinsame Festprogramm der Stadt Allstedt, des Pfarrbereichs Allstedt/Wollersstedt & der Grundschule Allstedt

Rund um die Kirche St. Johannes Baptist und auf dem Gelände der Grundschule

Pfarrbereich Allstedt/Wollersstedt EKX

ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE

03445/704690

- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung

Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

Sie können auch alle unsere vier Ausgaben ONLINE lesen auf: www.unstrut-verlag.de

Meyer & Meyer

Containerservice u. Abbrucharbeiten

1 m³ - 10 m³

- Kiestransporte
- Schrottsortierung
- Bauschuttentsorgung

Querfurter Str. 41 • 06279 Esperstedt
Tel./Fax: 03 47 74 - 2 70 51

Sie möchten den Tag in Gesellschaft und liebevoller Betreuung verbringen?

Wir versorgen unsere Gäste in der **Tagespflege Oase** in **Wetzendorf** seit vielen Jahren mit viel Engagement.

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!

034461 22370

• noch freie Kapazitäten • mit Hol- und Bringdienst

Pflegedienst Müller & Tagespflege Oase

HERA

Autolackiererei GANZ

...EINFACH GUT!

Lackierungen aller Art

Inh.: Axel Garthoff, Obhäuser Weg 3, 06268 Querfurt
Tel.: 034771 / 27400, E-Mail: info@autolack-ganz.de

Willkommen LIEDERSTÄDTER

DORFWEIHNACHT

09.12.2022

ab 16 Uhr
Hof Fam. Rohlfing

Verkauf von Weihnachtsbäumen, Wildfleisch, Rindfleisch, Kartoffeln, Zwiebeln und vielem mehr.
Zum Verzehr gibt es Glühwein, Dammwildgriller, Pulled Pork und vieles mehr...



Schnellrodaer Wildspezialitäten
 Verkauf von Wildfleisch & Wurst
 u.a. Wildschwein, Reh, Hirsch, Roster, Bratwurst, Schinken, etc.
 LPG-Straße Tel.: 034632 / 9 01 63
 06268 Schnellroda Mobil: 0170 / 922 40 35
 Verkauf jeden Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr



Karosserie- und Lackierbetrieb
 Inh. Alf Ingber • Karosseriebaumeister & Lackierermeister
 • Fahrzeuglackierungen aller Art » PKW, LKW & Motorrad
 • Karosserie- und Unfallinstandsetzung
 • Oldtimer-Restaurierung
 • Industrielackierung • Hol- und Bringdienst
 Lackdoktor im Haus!
 Obergasse 9a • 99625 Köllda • Tel.: 03635 - 48 22 86
 Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr • Fr. 7.00 - 16.00 Uhr
 www.poppe-lack.de

Hausmeisterservice Lange
 Tel.: 0151/57819299 / E-Mail: hms-lange@t-online.de
 Service rund um Ihr Haus
 Hausmeisterservice, Gartenpflege, Objektbetreuung
 Entrümpelungen / Haushaltsauflösungen, Mäharbeiten,
 Winterdienst, Durchführung von malerischen
 Instandsetzungsarbeiten und Kleinreparaturen rund
 ums Haus, Baum- und Heckenschnitte, uvm.



Gerutke GmbH & Co. KG
DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI
 • Dachdeckungen jeder Art
 • Zimmererarbeiten
 • Fassadenverkleidungen
 • Schieferdeckungen
 • Gerüstbau & Spenglerarbeiten
 • Schornsteinkopfsanierungen
 Hertelgasse 180
 99628 Buttstädt
 OT Olbersleben
 Tel.: 036372 90434
 Mobil: 0171 6536372

Sofort lieferbare Fahrzeuge

 <p>RENAULT Twingo S Ce 70 Life Erstzulassung: 07/2019 Leistung: 51 kW (70 PS) Kilometer: 43.000 Hubraum: 999 cm³ ZV, Servo, Sony-Radio, ESP, ASR Farbe: Crystal-Weiß 8.500,- €</p>	 <p>RENAULT Captur ENERGY T Ce 90 Erstzulassung: 07/2016 Leistung: 66 kW (90 PS) Kilometer: 19.275 Hubraum: 898 cm³ Klimaautomatik, Einparkhi. hi., Farbe: Noir GNE+Orange ENZ 13.800,- €</p>	 <p>Logan MCV S Ce 75 Essential Erstzulassung: 04/2019 Leistung: 54 KW (73 PS) Kilometer: 3.400 Hubraum: 999 cm³ Klima, Berganfahrhi., Tagfahrlicht Farbe: Arktis-Weiß 14.200,- €</p>
 <p>RENAULT Megane Grandtour T Ce 115 Erstzulassung: 11/2019 Leistung: 85 kW (115 PS) Kilometer: 11.350 Hubraum: 1.332 cm³ LED-Tagfahrlicht, BT-Freisprech., Tempopilot, Klima, Berganfahrhi. Farbe: Platin-Grau Metallic 16.500,- €</p>	 <p>Skoda Fabia Combi 1.0 TSI Active Erstzulassung: 08/2021 Leistung: 70 kW (95 PS) Kilometer: 8.700 Hubraum: 998 cm³ Klima, Einparkhilfe hi., el. Fh, el. Außenspiegel, ZV, 4,22" Display Farbe: Blau-Metallic 16.500,- €</p>	 <p>Skoda Fabia Combi 1.0 TSI Ambition Erstzulassung: 01/2022 Leistung: 70 kW (95 PS) Kilometer: 25.800 Hubraum: 998 cm³ Klima, Einparkhilfe vo + hi, Alu, 6,5" Display, ZV, Reserverad Farbe: Brilliant-Silber Metallic 17.500,- €</p>

Autohaus Erdmann GmbH
 www.autohauserdmann.de
 Am Sportplatz 2 | 06571 Roßleben-Wiehe | Tel.: 034672 996

Service
 Dacia Renault
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Ratgeber Recht: Es ist mein Wille

Im letzten Ratgeber hatte ich angekündigt, nochmals das Thema „Testament“ aufzugreifen. Bei unklaren und nicht eindeutigen Formulierungen in einem Testament sind oftmals Erbrechtsstreitigkeiten, die nicht zuletzt auch vor Gericht enden, vorprogrammiert. Der Erblasser möchte seinen Willen zum Ausdruck bringen. Er ist gut beraten, wenn er hierzu durch verständliche und bestimmbare Formulierungen klare Anweisungen für die Erben trifft. Franz K. will seinen Nachlass unter den drei Söhnen „gerecht“ aufteilen. Aber wie soll das gehen? Einziger werthaltiger Nachlassgegenstand ist das Einfamilienhaus. Hilda S. liebt teuren Schmuck. Sie wird ihn unter den zwei Töchtern „gerecht“ aufteilen. Was wird mit ihrem Jüngsten? Xaver Pf. hat in seinem Testament während der ersten Ehe „seine liebe Ehefrau“ eingesetzt und ist zum dritten Mal verheiratet. Braucht er ein neues Testament? Fred M. will seinem Nachbarn seine Sammlung landwirtschaftlicher Geräte und Maschinen „vermachen“ und da sind einige dabei, die einen hohen Sammlerwert haben. Die Eheleute Dagmar und Manfred G. sind sich nicht sicher, wer sie im Alter pflegen wird, wollen aber das Kind (sie haben einen Sohn und eine Tochter) als Erben einsetzen, welches sie „dauerhaft und aufopferungsvoll“ pflegt. Sie sehen es gibt viel zu bedenken und die Liste könnte hundertfach fortgeschrieben werden. Bleiben wir doch mal bei dem Testament von Xaver Pf. Mehrfach wies Ute Pf., die dritte Ehefrau ihren Mann darauf hin, doch durch Testament sie als Alleinerbin einzusetzen. Ihr Ehemann meinte aber, das Testament reiche aus.

Schließlich sei sie doch „seine liebe Ehefrau“. Aufgrund einer schweren Krankheit verstarb er und Ute Pf. ließ das Testament eröffnen. Ihre Ehe war kinderlos geblieben. Aus erster und zweiter Ehe waren drei Kinder vorhanden. Der Sohn aus der zweiten Ehe beantragte einen Erbschein nach der gesetzlichen Erbfolge. Ute Pf. beantragte zu ihren Gunsten ebenfalls einen Erbschein, der sie als Alleinerbin ausweisen sollte. Sie berief sich auf das Testament. Das zuvor eindeutig und klar erscheinende Testament ist es jetzt gar nicht mehr. Es gibt ein Testament. Gibt es aber auch eine testamentarische Erbfolge? Mit der Formulierung „meine liebe Ehefrau“ war im Testament die erste Ehefrau gemeint. Aber ein solches Testament ist dann unwirksam, wenn die Ehe vor dem Tod aufgelöst ist (§ 2077 BGB). Anhaltspunkte dafür das die erste Ehefrau auch nach Ehescheidung Erbin bleiben sollte gibt es nicht. Im Wege der ergänzenden Testamentsauslegung könnte nun Ute Pf. als dritte Ehefrau Erbin geworden sein, auch wenn sie wegen des Zeitpunktes der Errichtung des Testamentes damals nicht benannt war. Keiner wird davon ausgehen können, dass Xaver Pf. damals bereits an Scheidung und an Ute, als dritte „meine liebe Ehefrau“ gedacht hat? – bestimmt nicht. Das Testament enthält auch keine Bestimmung, wonach immer, im Zeitpunkt des Todes die „jeweilige Ehefrau“ erben soll. Richtig wäre gewesen, wenn Xaver einen Zusatz handschriftlich aufgenommen hätte, so zum Beispiel „damit meine ich meine Ute“. So aber ist das Testament unwirksam. Anstelle einer testamentarischen Erbfolge tritt jetzt die gesetzliche Erbfolge

ein und Erben des Nachlasses des Verstorbenen sind seine Ehefrau Ute zu 1/2 und seine drei Kinder zu je 1/6. Gut beraten wäre Xaver Pf. gewesen, wenn er zur rechten Zeit anwaltlichen Rat in Anspruch genommen hätte. Heikel ist auch der Wille der Eheleute Dagmar und Manfred G., wenn das Kind erben soll, welches zuletzt und aufopferungsvoll pflegt. Hier geht es ohne fachliche Beratung nicht. Wenn Franz K. seinen Nachlass „gerecht“ unter den drei Söhnen aufteilen will, wird er einen Testamentsvollstrecker bestimmen müssen, der das Grundstück bestmöglich veräußert und den Erlös unter den drei Kinder gleichanteilig aufteilt. Doch oft soll das Grundstück in Familienbesitz verbleiben. Da sind viele Umstände und die tatsächliche Situation zu berücksichtigen. Auch hier geht es ohne anwaltliche Beratung nicht.
Hartmut Lasse,
Fachanwalt für Erbrecht,
Querfurt



Rechtsanwalt Hartmut Lasse aus Querfurt behandelt für unsere Leser aktuelle Fälle aus der Rechtsprechung. Wenn Fragen zu einem Rechtsthema auftauchen sollten, schreiben Sie uns unter Kennwort "Ratgeber Recht" an: Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe. Wir werden Ihre Fragen umgehend an unseren Experten weiterleiten. Auf Wunsch wird Ihre Post vertraulich behandelt. Für eventuelle Rückfragen erbitten wir Ihre Telefonnummer. Foto: UV

Verstopfte Abflussrohre
ROHR - SERVICE - ARNDT
 • Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung
 • Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144
Notruf: 0177/538 96 79
 Tag + Nacht - Rufen Sie uns an! S44/49/08

WAGNER
 • Kies - Sand - Schotter
 • Erdarbeiten • Abriß
 • Verkipfung • Recycling
 • Transportbeton
 • Containerdienst
 • Sand- u. Kiesgrube
 • Straßen- u. Tiefbau
Werk Heldrungen • Am Schwimmbad
 Tel. 034673 / 76140 • Fax 034673 / 76120 • www.wagner-kies.de

Felgner
Kraftfahrzeuge GmbH
Pulverbeschichtung
Felgeninstandsetzung
Kfz Reparaturen
 Straße der Einheit 36 06638 Karsdorf
 www.felgner-kraftfahrzeuge.de
 034461/56380 felgner-kfz@t-online.de

Wir ENTWERFEN und DRUCKEN für Sie
 • Visitenkarten
 • Flyer • Briefbögen • Logos
 • Dankungskarten
Rufen Sie uns an oder mailen uns. Wir beraten Sie gern!
UNSTRUT-VERLAG
 Wiehe GmbH

Fachanwalt für Arbeitsrecht
RECHTSANWALT
Hartmut Lasse
06268 Querfurt
 Döcklitzer Tor 23
 Tel. 03 47 71/4 40 71
 Fax 03 47 71/2 37 44
 E-Mail: ralasse@ralasse.de
 www.ralasse.de
KOMPETENZ AN IHRER SEITE

Mit allen Sinnen den Herbst erleben

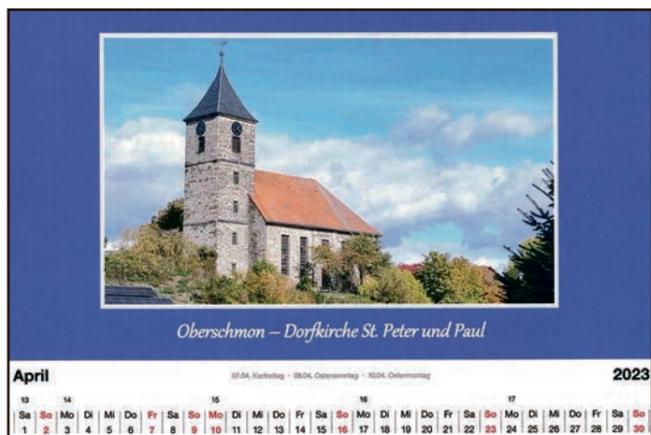


Roßleben - Die Igelkinder aus der AWO-Kita begingen Anfang Oktober eine Erntedank-Woche und lernten mit all ihren Sinnen den Herbst kennen. Die Kinder und Erzieherinnen bedanken sich für die reichlichen Gaben bei den Eltern. **Text & Fotos: Elvi Apolle & Sophie Lisker**

Kalender 2023 „Historische Kirchen“

Querfurt - Der Altertums- und Verkehrsvereins Querfurt u. Umgebung e.V. gibt für 2023 seinen allseits beliebten Jahreskalender im alten Format heraus. Diesmal stehen die Kirchen der Kernstadt und aller Ortsteile im Mittelpunkt. Der Verein versucht immer interessante und für einen Kalender geeignete Themen aufzugreifen. Mit großem Aufwand wurde wieder gut recherchiert und es wurden viele Fotos geschossen. Ein umfangreiches Material ist entstanden, was nicht auf ein Kalenderblatt passt und zu einem späteren Zeitpunkt zusätzlich veröffentlicht werden wird. Mit dem Kalender für 2023 ist zum ersten Mal ein

literarisches Werk entstanden, in dem alle unsere Kirchen gezeigt werden, ausgenommen die Burgkirche, die im Kalender 2024, der sich mit der Burg Querfurt beschäftigen wird, gezeigt wird. Da wir mehr als 12 Kirchen haben reichten natürlich die 12 Kalenderblätter nicht und so wurden vier Kalenderblätter zusätzlich beigefügt. Natürlich hat das Jahr 2023 trotzdem nur 12 Monate. Der Kalender kann für 8 Euro bedingt durch die Zusatzblätter und die allgemeine Verteuerung erworben werden. Verkaufsstellen sind: Stadtinformation Querfurt, Obsthof Müller Querfurt, Steinmetz Harald Voigt, Klosterstraße und Büro Gewerbehof Hempel Döcklitz Tor 2, beides Querfurt sowie EDEKA-Markt Lischke in Lodersleben. **Text & Foto: Hartmut Lasse, Vorsitzender**



JAGDSCHULE HELDRUNGEN
- JÜRGEN KOPF -
Jetzt anmelden!

Lehrgangsbeginn: Januar 2023
Anmeldung: 0172 9962594 / kopf_juergen@web.de

Erfolgreiche Jungjägerausbildung seit 30 Jahren

... BESUCHEN SIE UNS AUCH AUF FACEBOOK

Containerdienst Fetting
Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

- Schüttguttransporte
- Container 5,5 bis 40 m³
- Abrissarbeiten
- Tiefladertransporte
- Baggerarbeiten

Steffen Pfarschner
Am Mühlhügel 2
06571 Roßleben-Wiehe OT Donndorf
Tel. 03 46 72 - 93 33 55 | Fax: -93 33 56
Mobil: 0173 - 686 65 25

Besuchen Sie uns doch auch auf

www.facebook.com/unstrutechowiehe

ERLEBNIS TIERPARK MEMLEBEN

Freude schenken
mit den Gutscheinen vom Erlebnistierpark Memleben

Jetzt online bestellen auf www.erlebnistierpark.de

verrückte SHOWS | spannende ABENTEUER | exotische TIERWELTEN

DAS GROSSE KINDERERLEBNIS IM UNSTRUTTAL

...unsere Angebote nutzen und sparen!

Ihre Raiffeisen-Märkte in der Region

Wir wünschen allen Kunden eine schöne Adventszeit!

Großer Weihnachtsbaumverkauf

Nordmantanne
natürlich gewachsen, gesägt

100-160 cm 12,99 €
160-210 cm 19,99 €
210-260 cm 29,99 €

12,99

TOP-QUALITÄT!

Baum-Fix-Aqua 220

Christbaumständer aus Vollkunststoff mit Einseiltechnik und Fußhebelfunktion, geeignet für Bäume bis 220 cm Höhe und Stammdurchmesser bis 3-11 cm.

19,99

Spielzeughelm

Originalgetreue Nachbildung des STIHL Profihelms, ABS-Kunststoff, klappbares Visier, Kopfband kann verstellbar werden von ca. 42 bis 54 cm Kopfumfang.

27,90

Spielzeug - Motorsense

Die Spielzeug-Motorsense ist das Richtige für alle Kids, die gerne im Grünen spielen. Der akkubetriebene Freischneider ist höhenverstellbar (73 - 83 cm).

30,50

Spielzeug-Blasgerät

Mit dem Spielzeug-Blasgerät inkl. kindgerechter Blasfunktion können auch die Kleinsten beim Laubblasen mithelfen.

37,90

Spielzeug-Motorsäge

29,90

Nach dem Relaunch kommt das »Einstiegsmodell für Kinder« batteriebetrieben und im Look & Feel der innovativen STIHL MS S00i daher.



Achtung Kids!

Wenn ihr eure Stiefel am 02.12. in den Märkten abgibt, könnt ihr euch diese am 06.12. vom Nikolaus gefüllt wieder abholen!



Aber beachte: nur geputzte Stiefel!

* Abbildungen bzw. Produktbilder können abweichen oder sich in Form und Farbe unterscheiden, als tatsächlich im Angebot. Markennamen, markenbezogene Artikelbezeichnungen und Logos sind Eigentum des jeweiligen Herstellers/Rechteinhabers. Keine Haftung für Druckfehler.

Öffnungszeiten **Wiehe**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034672 60248 • Fax: 034672 60254 • markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de
Öffnungszeiten **Heldrungen**: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034673 95826 • Fax: 034673 95820 • markt@raiffeisen-heldrungen.de
Öffnungszeiten **Köllda**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 03635 6028877 • Fax: 03635 6028878 • markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de

Musik hält Einzug im Kindergarten



Gehofen - In Kooperation mit dem Carl-Schröder-Konservatorium und dem Landratsamt Kyffhäuserkreis nimmt der AWO Kindergarten „Sonnenblume“ Gehofen am Projekt „Jedem ein Instrument“ teil und es dürfen für eine gewisse Zeit verschiedene Blas- und Saiteninstrumente kostenfrei genutzt werden. Die

Instrumente liegen für die Kinder immer zugänglich bereit und können nach Belieben, in Begleitung der pädagogischen Fachkräfte, genutzt bzw. bespielt werden. Ziel ist nicht, einen kleinen Mozart zu finden, sondern einfach

das Interesse der Kinder an den Instrumenten zu wecken, Freude an den verschiedenen Klängen zu erfahren, den Gehörsinn zu schulen, und auch den respektvollen Umgang mit den wertvollen Leihgaben zu erlernen. Wer weiß

- vielleicht findet sich doch das ein oder andere Kind, das gerne in der Zukunft eine musikalische Ausbildung erhalten möchte.

Text & Fotos:
Anne Hellermann,
Einrichtungsleiterin

Taxi- und Reiseunternehmen & Reisebüro PHILIPP

Rosental 2a
06268 Steigra
Tel. 034461 55280
info@philipp-reisen.de
www.philipp-reisen.de

Unser neuer Reisekatalog für **2023** ist da!
Buchen Sie unsere ersten Reisehighlights:

- Ferientage in Warnemünde
- Frauentagsfahrt ins Rosa Rote
- Grünkohlessen in Ostfriesland
- Genussreise ins Mostviertel

...mehr dazu unter www.philipp-reisen.de

Echo ONLINE lesen auf:
www.unstrut-verlag.de

Der Getränke Spezialist aktuell

DGS Heldrungen,
Arternsches Tor 10
06557 Heldrungen
Tel. 034673/91659

Monat Dezember

Aktionszeitraum 05.12.-10.12.2022			
Carlsberg 11 x 0,5 l 7,99 €	Carlsberg 24 x 0,33 l 11,99 €	Sörstina Sprudel 12 x 0,75 l 3,99 €	Sörstina Sprudel 12 x 0,75 l 7,99 €
Saalfelder Hell 20 x 0,5 l 13,99 €	STAATL. BACHINGEN Medium, Still 12 x 0,75 l 7,99 €	Christinen Bio Spritzig, Medium 12 x 0,75 l 5,99 €	Carlsberg Spezi 20 x 0,5 l 11,99 €
Hefe alle 20 x 0,5 l 15,99 €	Freiberger 20 x 0,5 l 10,99 €	Halleröder 20 x 0,5 l 9,99 €	Bitburger 20 x 0,5 l 10,99 €
Lübzer 20 x 0,5 l 10,99 €	Aktionszeitraum 12.12.-17.12.2022		
Carlsberg 11 x 0,5 l 7,99 €	Carlsberg 24 x 0,33 l 11,99 €	Bitburger 20 x 0,5 l 10,99 €	Sörstina Sprudel 12 x 1,0 l 4,99 €
Sörstina Sprudel 12 x 0,75 l 7,99 €	Pizza Limo 12 x 1,0 l 8,99 €	Schwepes 6 x 1,0 l 8,94 €	GAENSE/FURTHER Schloss Quelle 12 x 1,0 l 5,55 €
Krombacher 20 x 0,5 l 10,99 €	Apoldaer Glockenhell 20 x 0,5 l 8,99 €	Apoldaer Spezial Domi, Glockenpils 20 x 0,5 l 9,99 €	Apoldaer 11 x 0,5 l 7,99 €
Radeberger 20 x 0,5 l 14,75 €	Urkräftiger 20 x 0,5 l 9,99 €	Freiberger 20 x 0,5 l 9,99 €	
Lübzer 20 x 0,5 l 10,99 €	Aktionszeitraum 19.12.-31.12.2022		
Carlsberg 11 x 0,5 l 7,99 €	Carlsberg 24 x 0,33 l 11,99 €	Schwepes 6 x 1,0 l 8,94 €	GAENSE/FURTHER Schloss Quelle 12 x 1,0 l 5,55 €
Krombacher 20 x 0,5 l 10,99 €	Apoldaer Glockenhell 20 x 0,5 l 8,99 €	Apoldaer Spezial Domi, Glockenpils 20 x 0,5 l 9,99 €	Apoldaer 11 x 0,5 l 7,99 €
BIONADE 12 x 0,33 l 8,50 €	Volvic Mineralwasser 20 x 0,5 l 4,99 €	Coca-Cola Sprite 12 x 1,0 l 11,49 €	VELTINS 20 x 0,5 l 10,99 €
Grevensteiner 16 x 0,5 l 13,99 €	Bayreuther HELL 20 x 0,5 l 14,99 €	HB Hell 20 x 0,5 l 14,99 €	HB Original 20 x 0,5 l 12,99 €
BECK'S 20 x 0,5 l 10,99 €	Halleröder 20 x 0,5 l 9,99 €	Köstritzer Edelbier 20 x 0,5 l 10,99 €	Köstritzer Schwarzbier 20 x 0,5 l 11,99 €
Christinen Bio Spritzig, Medium 12 x 0,75 l 5,99 €	Manchshol Original 24 x 0,33 l 12,99 €		

Ther Getränke Spezialist wünscht allen Kunden ein besinnliches und gesundes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in's Jahr 2023. ...wir löschen Ihren Durst!

Geschenkidee für Nikolaus und Weihnachten!

Romantisch ins neue Jahr - und das seit 2011 - das traditionell stattfindende Konzert

Lieder, Intermezzo und Anekdoten von und über Franz Schubert, Ludwig van Beethoven, Wolfgang Amadeus Mozart

u. a. Als Zeitgenossen werden Haydn, Mendelssohn-Bartholdy, von Dalberg mit im Programm zu finden sein, aber auch Seume,

Relistab, Goethe, Schiller, Kotzebue, Duncker u. a. werden musikalisch zu Wort kommen. Es ist eine Freude, den charmanten Musikern, getreu ihrem Motto: „Klassik aus Leidenschaft“ wieder begegnen zu können. Ein Konzert mit dem Duo »con emozione« bedeutet „Ein Hörerlebnis der feinen Art!“. Samstag, 07.01 2023 | 16 Uhr Festsaal im Schloss - Regionalmuseum, Schlossplatz in Bad Frankenhausen/Kyff. Ausführende Künstler: Liane Fietzke (Sopran/Moderation) Norbert Fietzke (Piano) www.con-emozione.de



Das Duo »con emozione«, Liane Fietzke (geb. in Lutherstadt Wittenberg) und Norbert Fietzke (geb. in Döbern), arbeitet seit vielen Jahren musikalisch zusammen. Sie erhielten beide ihre Ausbildung an der Musik-

hochschule „Felix Mendelssohn Bartholdy“ in Leipzig. Weitere Studien folgten nach Köln und Weimar. Das Duo »con emozione« lebt und arbeitet im Havelland. Kartenvorverkauf für € 18,- ist während der Öffnungszeiten im

Schloss an der Museumskasse möglich. Unbedingte Kartenreservierung unter Telefon: 034671 62086! Evtl. Restkarten für € 20,- erhältlich an der Tageskasse und Einlass, 30 min vor Konzertbeginn!

Stellenmarkt



Metallbau Sokolowski GmbH

- Hoftore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen Unstrutweg 01
Tel.: 034461 22314 Fax: 034461 61008 e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mit Festeinstellung
MAG-Schweißer und Metallbauer

Etablierte Steuerkanzlei sucht für die **Beratungsstelle Artern** zum nächstmöglichen Termin eine

Steuerfachkraft

zur Unterstützung unseres Teams, mit Freude an der Finanzbuchführung, Jahresabschlussstellung sowie am Erstellen von Steuererklärungen

Sie arbeiten gerne selbständig, flexibel und engagiert, sind trotzdem teamfähig, schätzen einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz, eine abwechslungsreiche Tätigkeit und wollen leistungsgerecht vergütet werden.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen gerne auch per E-Mail an:

STEUERBERATER
Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV.)
Dipl. Betriebswirt FH
Klaus-Bert Kindinger

Merseburger Straße 70 • 06268 Querfurt
Telefon: 034771 579-0 • Fax: 034771 579-27
E-Mail: Info@steuerberater-kindinger.de
Internet: www.steuerberater-kindinger.de

Weihnachtsbaum erfüllt Wünsche



Roßleben - Auch in diesem Jahr möchten wir wieder in Zusammenarbeit mit den Grundschulen

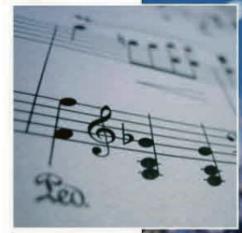
Bottendorf und Wiehe, den Kitas der Region und dem Jugendamt die Aktion „Wunschweihnachtsbaum“

durchführen. Am Wunschweihnachtsbaum, der im Bürgerzentrum steht, hängen die Wünsche von Kindern, die sich in besonderen und schwierigen Lebenssituationen befinden. Wenn Sie ein großes Herz haben, dann „pflücken“ Sie einen Wunschzettel und lösen ihn ein. Die fertigen Pakete können bis zum

19. Dezember im Freizeitzentrum/Mehrgenerationenhaus abgegeben werden. Die liebevoll verpackten Päckchen werden dann vom Weihnachtsmann zur gemeinsamen Weihnachtsfeier übergeben.

Text & Fotos MGH

Adventssingen



Sonntag,
4. Dezember 2022
17:00 Uhr

Neuapostolische Kirche
Joh.-Noack-Straße 9
Lutherstadt Eisleben

Samstag,
10. Dezember 2022
17:00 Uhr

Evangelische Kirche
St. Andreas Roßleben
(zum Fest des Lichtes)

Ausführende:
Ökumenischer Projektchor
Eisleben - Bottendorf - Sangerhausen

Eintritt ist frei.

Neuapostolische Kirche
Nord- und Ostdeutschland



Fest des Lichtes in Roßleben am 10. Dezember 2022

Weihnachtlicher Nachmittag von 15:00 – 20:00 Uhr
rund um das Heimathaus

Programm

- 15:00 Uhr Einfahrt des Weihnachtsmannes mit seinem Gefolge
Weihnachtliches Programm gestaltet von den Kindern der Kita "Gänseblümchen" zu Kaffee und Kuchen im Heimathaus
- 16:00 Uhr Weihnachtsüberraschung aus dem Adventskalender des Mehrgenerationenhauses
- 17:00 – 18:00 Uhr Der Kirchenchor singt Weihnachtslieder in der Kirche „Sankt Andreas“

ganztägig

kostenlos Kinderkarussell fahren dank Spenden u. a. der Kyffhäusersparkasse und des Ortschaftsbürgermeisters Sauerbier

Der Weihnachtsmann kommt mit seinem Gefolge zu allen Kindern im Festbereich und bringt Geschenke und kleine Überraschungen

Speisen und Getränke sind in ausreichendem Maße erhältlich



LoSaSuBh YOGA

Lehrerin
Katja Voigt

- krankenkassengestützte Kurse ab Januar (10 Einheiten à 90 min)
- klassisches Hatha-Yoga
- Hybrid-Kurse: online + vor Ort
- noch wenige freie Plätze

Ich bitte um telefonische Anmeldung!

Anger 20 • 06571 Roßleben-Wiehe
Tel. 0160 / 61 107 13



Rad- und Wanderkarte

Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 696811

REWE
Katja Nehlert oHG
Dein Markt

Dein Abholservice im REWE Roßleben

Ziegelrodaer Straße 29
06571 Roßleben

Schneller Einkaufen. Anhalten. Abholen. Abfahren.

Mehr auf [rewe.de/abholservice](https://www.rewe.de/abholservice)

Geöffnet: Montag-Freitag von **6 bis 22** Uhr
und Samstag von 6 bis 20 Uhr

Adventsgrüße aus Nebra, Bad Bibra & Laucha

Nebraer Adventszauber 3.0

Das dritte Adventswochenende wird erstmals an drei Tagen, vom 9. bis 11. Dezember, mit zahlreichen Veranstaltungen auf das schönste Fest des Jahres einstimmen. Unter der Schirmherrschaft der Stadt laden Vereine und Gewerbetreibende in und an 12 Geschäften und Plätzen verteilt mit vielfältigem Angebot ein. Der Adventszauber 3.0 steht dafür, dass nach den Veranstaltungen 2018 und 2019, unterbrochen durch die Pandemie, 2022 das dritte Mal im neuen Format stattfindet und für alle drei Tage steht. Den Auftakt gibt es am Freitag ab 18 Uhr unter dem Motto „Nebra glüht auf“ mit einer Afterwork Party auf dem Markt. Passende warme Getränke und Speisen

stimmen auf die Folgetage ein. Zu den Höhepunkten an beiden Wochenenden gehört am Sonnabend das beliebte Märchenspiel in der Stadtkirche St. Georg, das Weihnachtssingen der Grundschul Kinder, bevor gegen 17 Uhr der Weihnachtsmann eintrifft. Der FC ZWK Nebra lädt Sonnabend und Sonntag zum Sportlerheim ein und es gibt Fußballspiele. Der Sonntag mit einem Adventsfrühstücken ab 10 Uhr verspricht Spannung, denn um 11 Uhr ist in der Kirche ein Konzert mit Überraschungsgästen angesagt. Übrigens, auch das ist neu: Im Sinne der Nachhaltigkeit wird der Glühwein meist in Gläsern angeboten und Gäste können eigene Becher mitbringen. Bürgermeisterin



Antje Scheschinski: „Es werden neue Akzente gesetzt und im ganzen Stadtgebiet sind Höfe und Angebote geöffnet. Für alle Generationen ist etwas dabei“
Gisela Jäger

Waldschlösschen-Gewinnspiel

Wir verlosen 4x je 2 Freikarten für das Krimi-Dinner am 4.12.2022 und 6x je 2 Freikarten für die Weihnachts-Travestie-Revue am 8.12.2022 im Bürgerhaus Wetzendorf. Für die Freikarten des Krimi-Dinners rufen Sie uns bitte unter 034672 6968-14 am 2.12. bis 14 Uhr an. Die ersten 4 Anrufer gewinnen. Für die Karten der Weihnachts-Travestie-Revue

schicken Sie uns bitte eine Postkarte mit dem Kennwort "Travestie", ihrem Namen und ihrer Telefonnummer bis Dienstag, den 6.12. an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Gewerbegebiet 1 in 06571 Roßleben-Wiehe. Wir losen am Mittwoch aus und informieren die Gewinner bis 14 Uhr telefonisch. Vielen Dank an Sebastian Sieber vom Waldschlösschen. UE

- 1 Marktplatz**
Thüringer Grillservice Freitag bis Sonntag:
Roster, Steaks, Frikadellen, Grillkäse, Rauchwurst, Blumenkohl, Kasslersemmel & Schnepfels Schaschlik
Glühwein, Kinderpunsch, Lumumba und Hot Aperol
Pretzler Handarbeitsübchen Freitag und Sonntag:
mit Liebe handgemachte Produkte aus Stoff, Wolle usw...
Nebraer Carnevals Verein Samstag:
Ausschank Glühwein, Bier und andere Getränke
Johanniter verschiedene Handarbeitsprodukte
Tierheim Gehofen Überraschungspakete
Grundschule Nebra Sa., 16:15 Uhr Weihnachtssingen
Ekk's Landhandel
Sonntag Weihnachtsbaumverkauf
Samstag 17 Uhr kommt der Weihnachtsmann!
- 2 Freiwillige Feuerwehr Nebra** Samstag:
Kesselglas und Knüppelkuchen
Glühwein und alkoholfreie Getränke
- 3 Allerlei Pünktchen** Freitag bis Sonntag:
verschiedene Rabattaktionen
Fischbrötchen, Fettbunne, Waffel und Crêpes
Eierlikör, Sekt, Glühwein und Kinderpunsch
Kreativecke und Kinderkarussell
- 4 Nebraer Carnevals Verein (Kollerhof)**
Samstag: basteln mit Kindern
Kaffee, Kuchen und selbstgebackene Plätzchen
warme Köstlichkeiten am Abend
- 5 Wintex** Freitag bis Sonntag:
DDR-Burger vom Grill
Punsch und Glühwein
- 6 Anglerverein Unstruttal Nebra e.V.**
Meeresanglerteam Freitag bis Sonntag:
Bier und frisch geräucherte Schollen
- 7 Katjas Bunter Einkaufsshop** Samstag:
20% Rabatt auf unser Sortiment
große Auswahl an Geschenken für die ganze Familie
- 8 Familie Sieber/ Waldschlösschen**
Freitag bis Sonntag:
Glühweinbar mit Glühwein und Glühmischgetränken
leckere Burgervariationen und Suppen
Samstag: Kaffee und Kuchen
- 9 Atelier am Fluss** Am Unterbrunnen 2
Samstag: Glühwein
Töpferwaren, Grafiken, Modeaccessoires
- 10 FC ZWK Nebra** Sportlerheim
Samstag & Sonntag 10-16 Uhr: Roster und Glühwein
E-Soccer Wettbewerbe für Kinder mit kleinen Preisen
Samstag 13 Uhr Spiel der 2. Mannschaft
Sonntag 13 Uhr Spiel der 1. Mannschaft
- 11 AXA und Yoga/ Familie Zimmermann**
Freitag: gemütliches Lagerfeuer
Yogi-Tee, Glühwein und Waffeln
- 12 Stadtkirche St. Georg**
Laenschauspielverein Samstag 15:30 Uhr
Aufführung „Tischlein deck dich“
weihnachtliches Überraschungskonzert
Sonntag 11 Uhr

09.12.22-11.12.22
Nebraer Adventszauber 3.0
Freitag, 09.12.22 18 bis 22 Uhr
AfterworkParty - Nebra glüht auf
Samstag, 10.12.22 14:30 bis 0 Uhr
Sonntag, 11.12.22 10 bis 14 Uhr
Adventsfrühstücken
Gern könnt ihr im Sinne der Nachhaltigkeit Eure eigene Glühweinbar mitbringen!

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN
sagen wir auf diesem Weg allen Patienten, Ärzten, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen.
Ein ganz besonderer Dank gilt meinen Mitarbeitern.
ALLEN EIN FROHES UND RUHIGES WEIHNACHTSFEST, GESUNDHEIT UND ZUVERSICHT FÜR DAS NEUE JAHR!
Praxis für ERGOTHERAPIE
Carmen Pfarschner
staatlich anerkannte Ergotherapeutin
06947 Bad Bibra
Auenstr. 15
(Landesambulanz) Tel. 034465 70892
06948 Eckartsberga
Neue Str. 110
Tel. 034467/41999

Reinhard Huche
Dachdecker- & Bauklempnerarbeiten GmbH & Co. KG
Tannengärten 14
06636 Laucha
Tel. 03 44 62/2 03 84
Fax 03 44 62/6 10 35
Auf's Dach nur einen vom Fach!

Krämer
Motorgeräte, Garten- & Kommunaltechnik
Inh. Volkmar Krämer
FROHE WEIHNACHTEN
und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Bekannten!
ISEKI
AGRILINE
ALLES bedacht - auch ohne Dach
Beratung, Verkauf, Garantie, Wartung, Reparatur
Ziegelohring 3 · 06636 Laucha · Tel. 034462 22204
www.kraemer-laucha.de

Kälte-Klima
EINECKE
Klima- und Kälteanlagen
Wärmepumpen
Vermietung Kühlanhänger
Großküchentechnik
Kälte- Klimatechnische Altanlagen
Anlagenverwaltung u.v.a.m.
Frohe Weihnachten
E-Mail: post@kaelte-klima-einecke.de
Webseite: www.kaelte-klima-einecke.de
Tel.: 034465/ 88210 | Fax: 034465/ 87113
Wilhelm-Pieck-Str. 21 | 06647 Fimmelnd OT Saubach

Konditorei und Bäckerei Neumann
wünscht allen eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.
Schloßgasse 2 • 06642 Nebra • Tel. 034461 22242

Eberling
Heizungs- und Sanitärbau GmbH
Heizung • Lüftung • Sanitär
Solar • Schwimmbadtechnik
06642 Nebra • Rosental 1
Tel. 03 44 61/2 21 56 • Fax 03 44 61/2 43 57

Das Unstrut-Echo sowie die hier präsentierten Gewerbetreibenden und Firmen wünschen eine besinnliche Adventszeit

Stieberitz DACHDECKER GmbH
Unsere Leistungen:
• Neueindeckung
• Flachdach
• Steildach
• Sanierung
• Fassaden mit Schiefer
Oberteich 10 • 06642 Nebra
Tel. 034461 24504 • Mobil 0172 7970898

Praxis für Ergotherapie Dana Boye-Busse
wünscht eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.
Dana Boye-Busse
Karolin Kittel und Peggy Tannenberg
August-Bebel-Str. 3 • 06642 Nebra
Tel.: 034461 599833 • Mobil: 0163 7631524
dana-ergo@hotmail.de • ergotherapie-busse.de

Physiotherapie Kirstin Groß
• Krankengymnastik/ZNS
• Manuelle Therapie
• Lymphdrainage
• Schlingentisch
• Atemtherapie
• Hausbesuche, Massage
• Fußreflexzonenmassage
Wir wünschen unseren Patienten und Geschäftspartnern ein frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr!
barrierefreier Zugang und direkte Parkmöglichkeiten
Verstärkung gesucht!
Grabenmühlenweg 7 • 06642 Nebra/U.
Tel.: 034461 262641 • Fax: 034461 260811
E-Mail: physio-kg@gmx.de • facebook.com/physio.kg



Waldschlösschen HOTEL & RESTAURANT
Sie suchen eine Geschenk-Idee zum Fest der Liebe?
Wie wäre es mit einem Gutschein für unser Restaurant oder eine Veranstaltung?
Krimi-Dinner

»Ein Alibi zum Nachtisch 4. Dezember
Ist das Leben unberechenbar? Mann gewinnt mal, Mann verliert mal. Hier wird es spannend und hoffentlich wenigstens für die Zuschauer durchsichtig wer hier der Verbrecher ist. Eines ist sicher, das Alibi gibt es erst zum Nachtschl!
Einlass 17.30 Uhr 65,- € p.P. inkl. 3-Gänge-Menü Beginn 18.00 Uhr

»Maria Crohn's Christmas Show 8. Dezember
„Früher war mehr Lametta“ im Bürgerhaus Wetzendorf
Die Künstler entführen Sie in das Weihnachtswunderland der Travestie. Eine wahre Augenweide sind allein schon die glitzernden Traumkostüme. Lassen Sie sich überraschen...
Einlass ab 18.00 Uhr 41,- € p.P. Beginn 20.00 Uhr

»Planen Sie jetzt Ihre Jahresabschlussfeier...
Wir haben die passenden Räumlichkeiten für Sie von 12 bis max. 200 Personen.
Adventszauber 3.0 in Nebra 9., 10. und 11. Dezember
Wir sind dabei mit unserer Glühweinbar und der Burger-Meisterlei...
Ihr findet uns im historischen Innenhof Breite Straße 37

»Maria Crohn - Travestie-Revue 31. März 2023
„Wechseljahre einer Diva“ im Bürgerhaus Wetzendorf
Am 31. März kommt unsere Travestie Ikone Maria Crohn mit ihrer neuen Show endlich wieder in das Bürgerhaus Wetzendorf. Unter dem Motto „Endlich mal wieder richtig lachen!“ wird Travestie vom Feinsten geboten. Lassen Sie sich entführen...
Einlass 18.00 Uhr 41,- € p.P. Beginn 20.00 Uhr
Mehr Events sehen Sie auf www.waldschloesschen-wangen.de
Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen
An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362
info@waldschloesschen-wangen.de
Täglich von 12 bis 21 Uhr geöffnet sowie nach Vereinbarung

2022
Lauchaer Weihnachtsmarkt
NEU! Am Samstag, den 03.12.2022 ab 14 Uhr findet unser alljährlicher kleiner Weihnachtsmarkt statt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Lauchaer Heimatverein e.V.

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2023.
Sparkasse Burgenlandkreis

Vorweihnachtliche Grüße zum Weihnachtsmarkt Artern

Sanitätshaus  Orthopädie-Technik

Sanitätshaus Zimmer GmbH

• Meisterfachbetrieb und Lymphologisches Zentrum •

Prothesen | Orthesen | Bandagen | Rollstuhl-Service | Pflegebetten
Reha Hilfen | Kompressionsstrümpfe | Orthopädische Einlagen

*Wir wünschen all unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Fest!*

06556 Artern • Wasserstraße 13 • Tel. 03466 31250

06567 Bad Frankenhausen • Klosterstraße 4

Tel. 034671 76051 • sanitaetshaus.zimmer@gmail.com

Die Jungen Wilden wieder on Tour



Artern - Der Ringerverein „Roter Stern Sudenburg“ hatte die Sportler der C-, D-, und E-Jugend zum 23. Maco Cup nach Magdeburg eingeladen. Der Einladung folgten insgesamt 106 Sportler aus 26 Vereinen. Nach langer Pause war es eine große Herausforderung für unsere Sportler, aber alle wollten natürlich ihr Bestes geben. Die Trainer Bernd Winkler und Jonas Michel sowie die Betreuer Da-

vid Heller und Jack Eisenhardt sowie unsere Kampfrichterin Anne Killat machten sich mit sieben Sportlern der ACG-Jugend Ende September auf nach Magdeburg. Nach dem Wiegen ging es auch gleich auf zwei Matten mit den Kämpfen los. Die Mädels und Jungs der Germanen waren sehr angespannt. Aufgeregt stürzten sie sich in das für einige auch neue Kampfgeschehen.

Unsere Jugend erkämpfte in dem großen Starterfeld fünf Medaillen und zwei Platzierungen. So konnten Klara Heller und Hugo Schlegel mit einer Goldmedaille, Johanna Stäbler mit einer Silbermedaille, Daniel Eisenhardt und Tim Klaus mit einer Bronzemedaille sowie Matti Keßler mit einem 4. Platz und Aron Folge

mit einem 6. Platz ganz stolz die Halle in Magdeburg wieder verlassen. Die Trainer bestätigten den Sportlern guten Leistungen und einen hohen Kampfeswillen. Glückwunsch an alle Medaillengewinner und die Platzierten zu ihren Leistungen.

Text & Foto: Jugendwart Gerhard Günther, AC Germania

Logopädische Praxis Bianka Heyser

*Kerzenlicht die Herzen wärmt,
im Advent ein friedlicher Schein.
Glocken läuten in der
Ferne, stimmen auf die
Weihnachtszeit ein.*

Eine schöne Adventszeit,
ein besinnliches Weihnachtsfest,
viel Gesundheit,
Glück und Erfolg für
das Jahr 2023 wünscht

Bianka Heyser

Dipl.-Päd. und Staatl. anerkannte Logopädin

Ich bedanke mich für
das entgegengebrachte
Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit
zum Wohle der
Patienten!



Schlossstrasse 15 • Artern • Tel.: 03466 302240

Web: logopaedie-heyser.de • Mail: info@logopaedie-heyser.de

OPTIK MOHR

Ihr starker Partner für die Region

Artern Bad Frankenhausen Heldrungen Kindelbrück Wiehe

Mit einem scharfen Blick ins
neue Jahr!

XXL Brillenputztuch
nur 9,90€



Unserer werten Kundschaft
frohe und besinnliche Festtage.
Vielen Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen.

*Das Unstrut-Echo und die hier
präsentierten Gewerbetreibenden wünschen
eine besinnliche Adventszeit.*



DIE STERNE ÜBER DER STADT
**HOTEL-RESTAURANT
WEINBERG**

*Die Vorweihnachtszeit mit köstlichen Spezialitäten genießen.
All unseren Gästen wünschen wir frohe Feiertage!*

Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Fr 15:00 - 22:30 Uhr

Sa 11:30 - 23:00 Uhr

So 11:30 - 21:00 Uhr

Betriebsferien vom 27.12.22 - 01.01.23

THOMAS KÜHNE - WEINBERG | 06556 ARTERN - 03466 322 132



Astra Sports Tourer Plug-in-Hybrid //

FROHE WEIHNACHTEN

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Festtage
und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und viel Erfolg.

Am Ende des alten Jahres danken wir
für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

BARBAROSSA
AUTOHAUS

www.autohaus-barbarossa.de | Tel. 03466 32 52 0

JEANS HAUS ARTERN



*Wir danken Ihnen von Herzen
für das gemeinsame Jahr 2022
& wünschen Ihnen Gesundheit,
Optimismus & Zuversicht
für das kommende Jahr.*

*Frohe Weihnachten & einen
guten Rutsch wünschen Ihnen
Katja, Stefanie & Siggi*

★ Jeans-Haus / Gewerbegebiet / Am Kalkfeld / 06556 Artern / jeanshaus-artern.de ★

Vorweihnachtliche Grüße zum Weihnachtsmarkt Artern

Zauberhafte Erlebnisse mit dem Zirkus



Artern - Alle guten Dinge sind ja bekanntlich „DREI“. Nach zweimaligen coronabedingten Verschiebungen konnte das Zirkusprojekt an der Staatlichen Grundschule „Am Königstuhl“ in Zusammenarbeit mit der Staatlichen Gemeinschaftsschule „Johann Gottfried Borlach“ Mitte Oktober stattfinden. Alle Schüler hatten sich bereits im Vorfeld für die

verschiedenen Nummern eingewählt und waren schon ganz gespannt und aufgeregt. In zwei Tagen übten die Mitarbeiter des Zirkus „Smiley“ mit den Mädchen und Jungen abwechslungsreiche Attraktionen ein. Hula-Hoop, Cowboys, Cowgirls, Bauchtänzerinnen, Fakire, Zauberer, Akrobaten, Jongleure, Tellerdreher, Neon Kids, Popcorn- und Musikclowns, alles war dabei. An den darauffolgenden Tagen folgte für jede Gruppe am Morgen eine Generalprobe, an der auch die Kindergärten und einzelne Schulklassen des Förderzentrums zu Besuch waren. Am Abend hieß es dann „Mange frei“ für all die kleinen und großen Künstler. Im großen Zirkuszelt fand die langersehnte Galavorstellung statt. Zahlreiche Zuschauer kamen, um die Kinder anzufeuern und zu bestaunen. Die Kinder wuchsen über sich hinaus, zeigten Mut und Können sowie Selbstbewusstsein und Disziplin. Sie unterstützten sich gegenseitig und zeigten Spaß am gemeinsamen Handeln. Viele kleine und große Talente konnte man erkennen. Mit Freude und Stolz haben alle Mitmachende gezeigt, was in ihnen steckt und wurden mit einem großen Beifall dafür belohnt. Die Schüler und Pädagogen bedanken sich recht herzlich bei allen Unterstützern, die dieses tolle Erlebnis ermöglichten. Ein besonderes Dankeschön gilt den Zirkus-Mitarbeitern und dem Förderverein der Grundschule. Dieses besondere Projekt wird jedem in Erinnerung bleiben. **Text & Fotos: Jessica Saxe**

Arterer
Weihnachtsmarkt
3. & 4.12.2022

SAMSTAG 14 - 20 UHR SONNTAG 11 - 16 UHR

Das ausführliche Programm zum Weihnachtsmarkt finden Sie auf unserer Webseite!
www.artern.de **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Samstag: 14 Uhr Eröffnung durch den Ortschaftsrat, die Vereine und die Salzprinzessin Lena I mit anschließender Autogrammstunde der Salzprinzessin **ab 14.10 Uhr** Weihnachtliche Einstimmung durch das Arterner Schalmeyenorchester **ab 15.00 Uhr** Buntes Programm der Kindergärten Bummi und Magdalenstraße **ab 16 Uhr** Der Weihnachtsmann freut sich auf seine kleinen, aber auch großen Gäste des Weihnachtsmarktes **ab 17.30 Uhr** Musikalische Unterhaltung mit der Band Four Chains aus Artern
Sonntag: 11 Uhr Buntes Programm durch den Kindergarten Regenbogen **ab 11.30 Uhr** Musikalische Reise und weihnachtliche Einstimmung mit Lea Eckardt aus Artern **ab 13 Uhr** Die Tanzgruppen des ATV sorgen für Abwechslung **ab 14 Uhr** Der Weihnachtsmann freut sich auf seine kleinen, aber auch großen Gäste des Weihnachtsmarktes **ab 14.30 Uhr** Musikalische Unterhaltung durch den Arterner Hendryk Zunkel **Außerdem erwarten Sie** weihnachtlich geschmückte Stände mit bunten Angeboten für Groß und Klein, selbsthergestellte Produkte, Schausteller mit Karussell, verlockende Leckereien - aus der Pfanne, frisch vom Grill, Suppe aus der Kanone oder als süße Varianten wie Kuchen und Waffeln - heiße Getränke, die von innen wärmen. Beide Tage werden musikalisch durch Ralf Geigenmüller begleitet. * **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!** * Änderungen vorbehalten

ERBSMEHL BAU
Ihr Partner für Hoch- und Ausbau

- Putzarbeiten • Maurerarbeiten
- Trockenbau • Betonarbeiten

E-Mail: erbsmehl-bau@t-online.de
06556 Artern | Querfurter Straße 3 | Tel.: 0 34 66 - 310 00

ALLES FÜR IHR AUTO. ALLES AUS EINER HAND.

Ringlebener Str. 55a
06556 Artern/ OT Schönfeld
Tel. 03466 3390660

LACKIEREREI & KFZ-MEISTERBETRIEB
MARCEL HELM

Unfallinstandsetzung
Lackierungen aller Art
Reifenservice u. Einlagerung
Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
Inspektionsservice mit Onboarddiagnose ...und vieles mehr.

HÖRGERÄTE
SABINE WIEWICKE
Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität

Ihr Partner für Gutes Hören in Artern und Sangerhausen

Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen eine besinnliche Adventszeit.

IHR EXPERTE FÜR GARTEN UND LANDSCHAFT
LANDSCHAFTSBAU ANDREAS JORDANLAND

Postgasse 1 · 06556 Reinsdorf / Zweigstelle: Weide 7 · 06556 Artern
FON: 03466 / 319863
Fax: 03466 / 319865 · landschaftsbau.jordanland@t-online.de

Wir sind seit 2002 Ihr Experte für Garten und Landschaft und bieten Ihnen folgende Leistungen an:
Außenanlage · Baum- & Grünpflege · Teichbau · Zaunanlagen
Aufbau von Carports · Pflaster- & Natursteinarbeiten
Wege- & Mauerbau · Beregnungstechnik- & Anlagen
Rasenpflege Düngen & Mähen

www.galabau-jordanland.de

WIR DANKEN UNSEREN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN UND WÜNSCHEN EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT UND EINEN GUTEN RUTSCH.

Bauleistungen
Fliesen-, Platten- u. Mosaikleger
Dennis Klug
Damm 2
06556 Voigtstedt
Tel.: 0162 9856525
d.klugfliesen@gmail.com

Meine Leistungen für Sie:
• Komplett-Badsanierung
• behindertengerechter Um- und Ausbau
• Trockenbau
• Pflasterarbeiten
• Maurer-, Putz- und Malerarbeiten

Küchen- & Möbelaufbau/Holzgewerbe **Christian Stempel** Mobil: 0152 33673143

STEUERBERATERIN
CHRISTIANE NADLER

Wir wünschen besinnliche Weihnachten!

Lindenstraße 14
06556 Artern
Tel.: 03466-3261-0
Fax: 03466-3261-24

Merseburger Straße 13
06268 Querfurt
Tel.: 034771-41345
Fax: 034771-41347

artern@steuer-nadler.de

Batterieaktion
gültig vom 05.-21.12.2022

Hörgeräte Batterien **3,50 €***
*pro Packung (6 Einzelbatterien)

NUEAR Premium

Bahnhofstraße 31
06526 Sangerhausen
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42
06556 Artern
Tel.: 03466 7402860

Öffnungszeiten: Mo | Di 8 - 17 Uhr
Mi | Fr 8 - 12 Uhr | Do 8 - 18 Uhr
www.hoergeraete-wiewicke.de

Professioneller Service für Ihre Hausgeräte

Wir reparieren Ihre Hausgeräte zuverlässig, schnell und preiswert

- ❖ Waschmaschinen
- ❖ Trockner
- ❖ Geschirrspüler
- ❖ Kühlgeräte
- ❖ Elektroherde

euronics Für Dein bestes Zuhause der Welt **Rätzke**

❖ Alte Poststraße 2 ❖ 06556 Artern ❖
Servicehotline: 03466 31749

AUTO DIENST DIE MARKENWERKSTATT

Autohaus Hellwig GmbH
Meisterwerkstatt

KFZ-Service für alle Fahrzeugtypen • Reifenservice
AU täglich • TÜV • Unfallreparaturen
Handel von Gebrauchtwagen • Klimaservice
Werkstatt-Ersatzfahrzeuge

06556 Artern • Mühlwerder 5 • Tel. 03466-300 171

Unseren Kunden & Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Weihnachtliche Grüße aus der Kaiserpfalz



Ein Besuch in der Physiotherapie



Wohlmirstedt - Im Rahmen unserer Abschlussschulung durften die Kinder der Igelgruppe, die in diesem Jahr eingeschult wurden, die Physiotherapie von Dana Reiche besuchen. Sie erklärte den Kindern, dass Bewegung ein ganz wichtiger Aspekt für die Rückengesundheit ist. Spaß und Freude an Bewegung durfte da natürlich nicht fehlen. Deshalb tumelten wir dann alle zusammen in einer Schnupperstunde mit Dana. Die Kinder und Erzieher vom Kindergarten Wohlmirstedt möchten sich ganz herzlich bei Dana Reiche für diesen schönen Vormittag bedanken. **Text & Fotos: Leiterin Jessika Kunze**

Bank lädt zur Rast am Radweg



Memleben - Der Heimatverein Memleben e.V. möchte sich auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Unterstützern, Helfern und Sponsoren bedanken. Nur mit ihrer Hilfe und der uneigennütigen Arbeit aller Mitglieder, war es möglich, am Unstrutradweg eine wunderschöne Bank zum Ausruhen aufzustellen. Auch die Sanierung unseres in Eigenverantwortung geführten Heimathauses konnte fortgesetzt werden. Nach der Erneuerung unseres Eingangstores und der Errichtung eines Gartenzaunes wird noch in diesem Jahr der Einbau eines neuen Küchenfensters erfolgen. Ein Frühlings- und Herbstmarkt mit traditionellem Handwerk, monatliches öffentliches Kaffeetrinken und ein kleines Ablassfest bereicherten das kulturelle Leben in unserer Gemeinde. Wir wünschen allen Einwohnern der Kaiserpfalzgemeinde eine schöne Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2023. **Text & Foto: HV Memleben e.V.**

DACHDECKER FEHSE MEMLEBEN
 Mitglied der Dachdeckerinnung Sachsen Anhalt Süd
 Dachdeckerfachbetrieb Fehse GmbH
 Lützower Str. 17 - 06642 Kaiserpfalz
 Tel.: 034672-81231
 Mobil: 0173-6070732
www.dachdecker-fehse.de
Ihr Dach verdient das Beste.

THÜRINGER WALDQUELL
 Krombacher
 Seit 1980 in Memleben
Café - Pension - Restaurant
 „Café am Kloster“ Tel. 034672 69459
 „Zum Storchennest“ Tel. 034672 65524 • Fax -695821
www.storchennest-memleben.de
Advent- & Weihnachtsfeiern - Bei uns sind Sie gern gesehen. Reservierungen unter 034672 65524
Frohe Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen das Team vom Storchennest & Café am Kloster.

QMF Qualifizierter Motorgeräte-Fachhandel
MEMLEBENER LANDTECHNIK GmbH
 Unserer werten Kundschaft, allen Bekannten und Geschäftspartnern wünschen wir besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg zum Jahreswechsel verbunden mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit.
Thomas-Müntzer-Str. 54 • 06642 Kaiserpfalz/OT Memleben
Telefon: 034672 93250

KNOLL & SOHN TISCHLEREI & KUNSTSTOFFFENSTER
 06642 Kaiserpfalz OT Wohlmirstedt GMBH
 Am Küchenteich 1
REHAU
 • Fenster
 • Kunststoff / Holz
 • Rollläden, Fenstergänge
 • Haustüren
 • Zimmertüren
 • Terrassen- und Balkonverglasungen
 • Wintergärten
Tel.: 034672 - 8 20 97 • Fax: 034672 - 8 23 07
www.tischlerei-knoll.de • e-mail: info@tischlerei-knoll.de
 Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für Ihr Vertrauen und wünschen allen Kunden, Bekannten und Geschäftspartnern eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

rechtsanwaltskanzlei inesbeutel
 arbeitsrecht ♦ familienrecht
 nachbarschaftsrecht ♦ erbrecht
 an der mühle
 06642 kaiserpfalz ot wendelstein
 tel.: 03 46 72 - 68 880
 fax: 03 46 72 - 68 883
www.anwaltskanzleibeutel.de

Treppenbau
 100-fach bewährt
 Kompetenz in Holz
HOLZMÜLLER
www.holzmueller-web.de
 Tel.: 034672-65563
 Holzbau Innenausbau Bauelemente Möbel

KFZ-SERVICE KÜCHLING
 FREIE MEISTERWERKSTATT
 Mönchsweg 4, 06642 Kaiserpfalz OT Memleben
 Tel.: (034672) 93905, Mobil: 0172 8267647, E-Mail: kfz-kuechling@web.de
 Öffnungszeiten: Mo – Fr 08:00 – 17:00 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Pflege team Kathrin Wäsch GmbH
 „Gemeinsam statt einsam“
 ambulante Versorgung & Tagespflege
 Volkmar-Kroll-Str. 23
 06642 Kaiserpfalz OT Memleben
 Tel.: 034672 678919
 Mobil: 0173 7903050
www.pflege team-waesch.de
info@pflege team-waesch.de
Danke an unsere Patienten und Tagespflegegäste nebst ihren Angehörigen für das Vertrauen und die Treue, welches uns erneut in diesem Jahr entgegengebracht wurde. ...an die niedergelassenen Ärzte und deren Teams für die stetige Unterstützung. Höchste Anerkennung geht an unsere Mitarbeiter für ihren unglaublichen Einsatz in dieser schweren Zeit. ...an die Menschen, die immer hinter uns gestanden haben! Allen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles erdenklich Gute!
Kathrin & Jan Wäsch

Das Unstrut-Echo und die hier präsentierten Gewerbetreibenden wünschen eine besinnliche Adventszeit.

Wir wünschen all unseren Kunden und Patienten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!
 Tolle **Weihnachtsangebote** vom 24.11.-24.12.2022
 Verschenken Sie Gutscheine für Massage oder Fußpflege zu Weihnachten!
Sabrina Klein
 FACHFUßPFLEGE & WELLNESS
 Wohlmirstedt | Wiehe | Hausbesuche
 Terminvergabe unter 0151 / 250 017 56
PHYSIOTHERAPIE Dana Reiche
Allerstedter Str. 13 • 06642 Kaiserpfalz OT Wohlmirstedt
Tel.: 034672 934889 • Mobil: 0162 3264978
 10% auf alle GEHWOL-Produkte

Weihnachtsgrüße aus Allstedt



Erfolgreiche Sport- und Spielenacht



Allstedt - Einfach das machen, worauf man im Sportunterricht so richtig Lust hat. Gemeinsame Gruppenspiele, bei denen man sich beweisen kann und eine Menge Spaß hat und dann auch noch in einer Turnhalle schlafen. Das alles war bei der diesjährigen Allstedter Sport- und Spielenacht wieder möglich!

Gemeinsam mit dem Kreis- Kinder- und Jugendring MSH e.V. und dem Mad house e.V. haben wir am 1. und 2. November wieder eine tolle Veranstaltung auf die Beine gestellt. Die Augen der Kinder strahlten, als sie die Turnhalle zum ersten Mal betraten und die Vielzahl an Möglichkeiten zum Spaß haben betrachten konnten. Trampolin, Hüpfburg, Unihockey, Turngeräte, Slacklining, Klettermöglichkeiten und die Liste könnte weitergeführt werden.

Durch die Kreativität und die Fan-

tasie der Kinder wurden zeitweise auch Geräte umfunktioniert - ein Hindernisparcours auf Zeit wurde geschaffen! Eine Herausforderung, die den Ehrgeiz weckte. Im Verlauf des Tages - abends wurden auch verschiedene Gruppenspiele wie 2-Felder-Ball angeboten. Zum Abend gab es erst eine Stärkung - kaum war der Karton offen, war die Pizza auch schon wieder weg. Sport macht hungrig. Um vom ganzen Treiben des Tages wieder ein wenig Ruhe zu finden, wurde den Kinder noch ein „Abend-Kino“ angeboten. Der Beamer wurde aufgebaut und nebenbei wurden die Matratzen, welche man sonst aus dem Sportunterricht kennt, kurzerhand mit Schlafsäcken bestückt. Eine neue, interessante Erfahrung. Am nächsten Morgen wurde noch gemeinschaftlich gefrühstückt und dann hieß es - wer rastet, der

rostet. Zeit für Morgensport. Viele der Kinder ließen es sich nicht nehmen, auch noch ein letztes Mal so richtig sportlich aktiv zu sein. Die Kinder- und Jugendarbeit der Stadt Allstedt bedankt sich bei den Kooperationspartnern für die

aktive Hilfe und Mitgestaltung der Veranstaltung. Es hat sehr viel Spaß gemacht! Die nächste Sport- und Spielenacht ist schon für Februar, 23 geplant. **Text & Fotos: Marc Baage, Kinder- und Jugendarbeit Stadt Allstedt**

Winterfest der Kinder

Allstedt - Das Hauptamt der Stadt Allstedt, die Kinder- und Jugendarbeit und die Grundschule Allstedt leiten dieses Jahr mit einer gemeinsamen Aktion in die Vorweihnachtszeit am 2.12. ab 15.30 Uhr ein. Erleben Sie den Allstedter Kirchplatz und den Schulhof der Grundschule in einem winterlichen und weihnachtlichen Glanz. Neben vielen verschiedenen Verkaufsständen, erwartet auch jedes Kind gratis Karussellfahrten und ein Weihnachtsmann mit vielen Geschenken. Süße & herzliche Verführungen laden zum gemütlichen Verweilen und Beisammensein ein. Natürlich haben wir auch ein buntes Programm für alle Gäste vorbereitet. Lassen sie sich verzaubern durch die AWO Kita Kreuzberg, die Grundschule Holdenstedt, die Sekundarschule Allstedt und die Musikschule Sangerhausen. Neben den zahlreichen Angeboten unserer Stände haben Kinder auch die Möglichkeit selbst aktiv zu werden. Kommt vorbei uns lasst euch überraschen. Wir freuen uns auf ihr Erscheinen! In enger Zusammenarbeit mit dem TheO'Door Sangerhausen und dem Kirchenkreis Allstedt / Wolferstedt. Ein Dank geht an alle Sponsoren.
Marc Baage Kinder- und Jugendarbeit Stadt Allstedt

SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art



Sophienstraße 2e
06542 Allstedt
Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474
E-Mail: kontakt@schrotthandel-baum.de

*Das Unstrut-Echo und die hier
präsentierten Gewerbetreibenden wünschen eine
schöne Weihnachtszeit!*

Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Markt 10 · 06542 Allstedt
Tel. 03 46 52 / 1 08 08
info@wohnungsgesellschaft-allstedt.de
www.wohnungsgesellschaft-allstedt.de

**Wohnungsgesellschaft
Allstedt mbH**

www.jaoptik.de



**KOMMEN SIE ZUM
UMFANGREICHEN
SEHTEST!**

Wir überprüfen in angenehmer Atmosphäre und mit modernster Messtechnik detailliert die Leistungsfähigkeit Ihrer Augen.

**Gerstenstr. 10, 06542 Allstedt, Tel. 034652 364
Markt 9, 06556 Artern, Tel. 03466 7428250**

Augenoptik · Uhren · Schmuck

Jarzombski_{GBR}

MERRY
Christmas

HAPPY NEW YEAR

BOCCIA[®]
TITANIUM

**Geschenk!
Idee!**

Verschenken Sie Gutes Sehen!
Gutscheine sind in unseren
Geschäften erhältlich.

VERANSTALTUNGEN im Echoland



Weihnachtszauber - alle Jahre wieder Am 4. Advent stimmt FilmBurg und Altstadt auf das Fest ein

Querfurt - „Oh du schöner Weihnachtszauber“ heißt es wieder vom 16. bis 18. Dezember auf der Burg Querfurt. Dann verwandelt sich das Burggelände in einen traumhaften, mittelalterlichen Weihnachtsmarkt und verzaubert seine Besucher mit einzigartigem Ambiente. Mehr als 50 Händler werden das weihnachtliche Bild der Burg prägen. Die Burgmusikschule sorgt für ein volles Kulturprogramm. Viele Angebote für Kinder – u.a. der echte Knecht Ruprecht und ein Märchenzelt – bilden einen tollen Rahmen für einen gelungenen Adventsausflug. Freitagabend um 21.30 Uhr zieht wie gewohnt ein barockes Musik-Feuerwerk die Zuschauer in ihren Bann. Wer sich nicht nur aufwärmen möchte, sondern dabei auch noch trickreich informiert werden will, kann sich die aktuelle Sonderausstellung „FilmBurg Querfurt: Ganz großer Trick!“ im Burgmuseum anschauen. Auf dem Marktplatz der Altstadt – übrigens nur 5 Gehminuten unterhalb der Burg gelegen – gibt es ein zusätzliches weihnachtliches Marktangebot. Das detaillierte Programm finden Sie rechtzeitig auf unserer Homepage www.burg-querfurt.de Für Besucher, die mit dem Auto anreisen, wird am Samstag und Sonntag ein spezieller Großraum-Parkplatz eingerichtet. Von hier aus bringt ein kostenloser Buspendelverkehr die Gäste staufrei und sicher zur Altstadt und zur Burg. **FilmBurg Qft**



Querfurter Weihnachtszauber Fr 16. Dez - So 18. Dez

Tel.: 034771- 5219-0 | www.burg-querfurt.de
Veranstalter: Landkreis Saalekreis | Agentur: COEX VA GmbH & Co. KG | Tel.: 0355-24348

Klang der Abendglocken



Bretleben - Ronny Weiland erfreut mit einem weihnachtlichen Programm am 10. Dezember 2022 ab 16 Uhr in der St. Johannis-Kirche. Zu hören sind neben den Klassikern „Wolgastrand“, „Suliko“ sowie „Abendglocken“ viele der schönsten deutschen Weihnachtslieder. Karten gibt es im Vorverkauf beim Ortschaftsbürgermeister Bretleben, Touristinformation Artern Tel.: 03466 322710, www.ticketshop-thueringen.de, www.reservix.de + alle bek. VVK-Stellen. Wir freuen uns auf ihren Besuch und wünschen gute Unterhaltung.

Sa 3. Dez. 10 – 15 Uhr
**REGIONALER
BAUERNMARKT
Weihnachtsmarkt**
Gutshof
von Bismarck
Braunsroda
10 Uhr Eröffnung mit Weihnachtsmann
Anschnitt Trautmann's Riesenstolle
Musik, Ponyreiten
Weihnachtsmann verteilt Süßigkeiten
10:30 Uhr Führung in die Hohe Schrecke

Deutschlands größter
**Märchen-
umzug**
10. Dezember 2022
15 Uhr • Bad Bibra
Weihnachtsmarkt
von 12–20 Uhr
Triff die
Märchen-
figuren für
Fotos!
Märchen, sagenhaft schön!
www.maerchenumzug.de
REGIONFINNE
Tourist-Information An der Finne
Bürgergarten 1 • 06647 Bad Bibra • Tel. 034465 701912

Nausitzer Weihnachtsmarkt
am 10.12.2022
auf dem Dorfplatz ab 15:00 Uhr Kaffee und frische
Waffeln
ab 16:30 Uhr weihnachtliche Blasmusik
und für unsere kleinen Gäste, kommt der
Weihnachtsmann vorbei.
Für das leibliche Wohl sorgt die Nausitzer Feuerwehr

Alle Hits LIVE in einer Show
ABBA
The Tribute-Concert
performed by **ABBAMUSIC**
22.01.2023 • 19:00 Uhr
ROSSLEBEN
Mehrzweckhalle Bottendorf
JETZT TICKETS SICHERN! An allen bekannten VVK-Stellen sowie
unter 0365 – 54 81 83 0 und www.abbathtributeconcert.de

St. Laurentius Kirche
Kloster Donndorf
Adventskonzert
Donnerstag
08. Dezember 19.00 Uhr
mit den
Kyffhäuser Lehrerstimmen
mit heiteren und
besinnlichen Liedern
Es lädt ein Kirchspiel Wiehe / Kirchengemeinde Kloster Donndorf

St. Georg Kirche
Langenroda
Adventskonzert
Donnerstag
15. Dezember 19.00 Uhr
mit der
Kantorei Artern-Wiehe
mit geistlichen und
besinnlichen Liedern
Es lädt ein Kirchspiel Wiehe und Kirchengemeinde Langenroda

Tickets erhältlich im Unstrut-Echo
beim Unstrut-Verlag unter 034672 69680

Abschied nehmen

Danke

Die Familie bedankt sich von ganzem Herzen bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Sindy Allmendinger

* 02.05.1975 † 07.10.2022

Röthenbach, Roßleben, im Oktober 2022

VT10/48/22

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann, unseren herzenguten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwiegersohn, Schwager, Onkel, Bruder und guten Freund

Mario Zufall

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden herzlich bedanken. Dank sagen wir auch dem Redner Herrn Matthias Keller, dem Blumenhaus Noa, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Landgasthof Zum Ring.

In stiller Trauer
Ehefrau Heidrun
Tochter Tina mit Martin
Tochter Dana
seine Lieblinge Laura und Lilly
Schwiegermutter Marianne

Ringleben, Dürrröhrsdorf-Dittersbach, im November 2022

VT30/48/22



*Du bist nicht mehr da,
wo du warst, aber du bist überall,
wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Cousine

Rosemarie Knothe

geb. Wolf

* 06.03.1956 † 20.11.2022

In tiefer Trauer
Tochter Mirella und Enrico Wißel
ihre Söhne Markus und Dirk
ihre Lieblinge Michelle mit Freund Niklas,
Denise, Mila und Finja
Schwester Bärbel Bühn und Familie
Cousine Susanne Lindner und Familie

Artern, im November 2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT17/46/22

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

Gerda Müller

geb. Förster

* 06.11.1931 † 13.10.2022



Herzlichen Dank all denen, die ihr im Leben zur Seite gestanden haben, ihr im Tode gedachten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Pillep und Andrea Baum von „Kreativ Baum“ für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie Pfarrer Salomon für seine einfühlsamen Worte zum Abschied.

In stiller Trauer und liebevoller Erinnerung
Tochter Ellen Czekalla
im Namen aller Angehörigen

Gehofen, im November 2022

VT04/48/22

Danksagung

*Ein Teil von Dir ist immer hier bei uns,
in unseren Herzen und in unseren
Erinnerungen hast Du immer ein zu
Hause.*

Marianne Grosche

geb. Cerny 1934 - 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es war tröstend zu erfahren, wie viel Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde. Danke sagen wir auch dem DRK Pflegedienst, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert Artern, dem Trauerredner Herrn Matthias Keller und dem Blumenhaus Wicht.

In liebevoller Erinnerung
Tochter Marion
Enkelkinder Martin, Felix und
Franziska mit Familien

Borxleben, im November 2022

VT26/48/22



Danksagung

*Wer bewirkt, dass dort, wo bisher ein
Halm wuchs, nun mehr zwei Halme
wachsen, der hat mehr für ein Volk
bewirkt als ein Feldherr, der eine
Schlacht gewann.*

- Friedrich der Große -

Staatl. gepr. Landwirt

Hubert Hoffmann

* 18.01.1934 † 17.10.2022

Auf diesem Weg möchten wir Allen Dank sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an

- Frau Dr. Dipl.-Med. Birgit Prösel
- dem DRK Pflegedienst Artern
- Frau Pfarrerin von Henning für ihre tröstenden Worte
- sowie dem Beerdigungsinstitut Pillep

In stiller Trauer und Herzensdank
Tochter Karin Hoffmann
mit Söhnen Sebastian und Robert
Enkelkinder Annemarie und Christin mit Familien

Kleinroda, im Dezember 2022

VT13/48/22

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Manfred Schöffner

* 24.12.1933 † 07.11.2022

Herzlichen Dank allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn im Tode die letzte Ehre erwiesen und uns in stiller Verbundenheit auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme als Zeichen des Mitgefühls und der Wertschätzung bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt denjenigen, die ihn in seiner letzten Lebensphase professionell und fürsorglich begleitet haben, insbesondere dem Pflegedienst Humanitas sowie dem Pflegeheim des TWSD in der Wasserstrasse Artern.

Weiterhin danken wir Frau Erfurth vom Bestattungsunternehmen Pillep für die liebevolle und hilfreiche Unterstützung, der Pfarrerin Lena Burghardt für ihre würdevolle, sehr persönliche und berührende Trauerrede, dem Blumenhaus Killat für die stilvollen Trauergebilde, der FFW Ritteburg, der Gemeinde Kalbsrieth/Ritteburg sowie Silke Lange und der Bäckerei Münx, die für das leibliche Wohl der Trauergäste sorgten.

In tiefer Dankbarkeit
Edgar mit Heike Schöffner
im Namen aller Angehörigen

Ritteburg, im Dezember 2022

VT25/48/22

Christa Flöter



Ohne Dich

*Zwei Worte, so leicht zu sagen
und doch so endlos schwer zu tragen.*

DANKE

an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Rudolf Knopp für den würdevollen Trauergottesdienst, dem Bestattungsunternehmen Pillep für die einfühlsame Trauerbegleitung und Ausgestaltung der Trauerfeier, dem Blumenhaus Killat für den schönen Blumenschmuck sowie dem Pflegeheim „Haus Anna am Park“ für die liebevolle Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer
Günter Flöter
im Namen aller Angehörigen

Artern, im November 2022

VT08/48/22

*Auf einmal bist du nicht mehr da
und keiner kann 's verstehen.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah,
bei jedem Schritt, den wir jetzt gehen.
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden,
denk immer dran, dass wir dich lieben.*

Nach schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Frau, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Angela Enderling

geb. Bierbach

* 22.05.1959 † 14.11.2022

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Frank
im Namen aller Angehörigen

Schönewerda, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 13. Dezember 2022, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Schönewerda statt. Von lieb gemeinten Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

VT08/48/22



Nachruf

Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb unser langjähriger Mitarbeiter

Manfred Schöffner

aus Ritteburg im Alter von 88 Jahren.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Agrarproduktions- & Handels GmbH
Kalbsrieth
Beirat Geschäftsführung**

VT31/48/22

Danksagung

Das Leben ist vergänglich, doch die Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben.

Unser Dank gilt allen, die sich in stiller Trauer um unseren lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel, Cousin und guten Freund

Herbert Ehrig

* 04.02.1935 † 10.10.2022

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Weiterhin bedanken wir uns bei Herrn Dietmann für die tröstenden Worte, beim Bestattungshaus "Pietät" Neubert Artern, dem Hofladen Mönchpffiffel für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und bei Herrn Fromm für die musikalische Begleitung.

In stiller Trauer

**Harald, Ramona und Ricarda nebst Familien
im Namen aller Angehörigen**

Nikolausrieth, im November 2022

VT21/48/22

Danksagung

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen lieben Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer sehr weh.

Ruth Schoder

geb. Begehoid

In den schweren Stunden des Abschieds haben wir viel Zuneigung und Anteilnahme erfahren.

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die Sie im Leben schätzten und im Tode ehrten.

Unser Dank gilt Pfarrer Dirk Sterzik, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Blumenhaus Nixdorf für die würdevolle Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Kinder Achim, Ellen und Ute
im Namen aller Angehörigen**

Heldrungen, im November 2022

VT05/48/22

Je schöner und voller die Erinnerung desto schwerer ist die Trennung, aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.

- Bonhoeffer -

Veronika Heimann

geb. Ende

* 12. April 1935 † 12. Oktober 2022

DANKE

allen, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten. Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren, aber die Erinnerung lebt weiter. Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten, Nachbarn und Freunden, dem Pflegedienst und der Tagespflege "Thüringer Pforte", Herrn Keller für seine einfühlsamen Worte, dem Blumenpavillon Nixdorf sowie dem Blumenatelier Gollee, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und Frau Sophie Koch für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer

**Ihre Töchter Bärbel, Susanne und Heike
mit ihren Familien
im Namen aller Angehörigen**

Heldrungen, Esperstedt, Bretleben, im November 2022

VT02/48/22

Nachruf

Wir nehmen in Trauer Abschied von unserem ehemaligen Wehrleiter und Vereinsvorsitzenden

Manfred Schöffner

Durch sein über 50-jähriges Wirken in unserer Feuerwehr hat er sich ein Denkmal in unseren Herzen gesetzt. Unsere Aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

**Die Kameradinnen und Kameraden der FFW
Kalbsrieth/Ritteburg**

VT30/48/22

*Ich glaube, dass wir,
wenn der Tod uns die Augen
schließt, in einem Licht stehen,
vor welchem unser Sonnenlicht
ein Schatten ist.*

- Arthur Schopenhauer -

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, allerliebsten Opa und guten Freund

Thomas Beyer

* 16. September 1944 † 12. November 2022

In stiller Trauer
**Ehefrau Gisela
sowie alle Angehörigen**

Heldrungen, im November 2022

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 07.12.2022, um 14.00 Uhr in der St. Wigberti Kirche in Heldrungen statt. Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT07/48/22

Danksagung

Das Leben ist vergänglich, doch die Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben.

Unser Dank gilt allen, die sich in stiller Trauer um unseren lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel, Cousin und guten Freund

Herbert Ehrig

* 04.02.1935 † 10.10.2022

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Weiterhin bedanken wir uns bei Herrn Dietmann für die tröstenden Worte, beim Bestattungshaus "Pietät" Neubert Artern, dem Hofladen Mönchpffiffel für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und bei Herrn Fromm für die musikalische Begleitung.

In stiller Trauer

**Harald, Ramona und Ricarda nebst Familien
im Namen aller Angehörigen**

Nikolausrieth, im November 2022

VT21/48/22

**Herzlichen Dank**

*Es gibt im Leben für alles eine Zeit.
Eine Zeit der Freude, der Stille, der
Trauer und eine Zeit der dankbaren
Erinnerungen.*

Norbert Ottmann

verstorben im Oktober 2022

Er war nicht nur einer der Gründer des Gastro Speiseservice Artern im Jahre 1992, er hat auch durch seinen unermühtlichen Einsatz zur erfolgreichen Entwicklung des Unternehmens beigetragen.

Als Chef hatte er immer ein offenes Ohr für jeden.

Wir werden ihn nie vergessen.

**Die Geschäftsleitung
des Gastro Speiseservice Artern
sowie das gesamte Team**

VT23/48/22

Danksagung

*Begrenzt ist das Leben,
aber unendlich die Erinnerung.*

**Marga Riech**

* 14.01.1940 † 27.10.2022

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Montag, der Trauerrednerin Frau Dietmann, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert Artern und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung sowie der Gastätte Koch für die dezente Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung
**Schwester Johanna mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Ritteburg, im November 2022

VT22/48/22

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende
eines mühsam gewordenen Weges.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzenguten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Renate Klose

geb. Dorn

* 05.12.1938 † 17.11.2022

In stiller Trauer

**Ehemann Heinz
Tochter Monika und Volker
Tochter Petra und Ralph
Tochter Barbara und René
sowie ihre Enkel**

**Katrin mit Clara, Gwendulin und Helene
Matthias und Navina mit Finnja, Marek und Mato
Florian mit Moritz**

**Heidi und Felix mit Henri, Emil und Romi
Martin und Luise mit Magnus**

Michael und Tina mit Ben und Bruno

**Julia und Robert mit Nero
Bruder Manfred**

Artern, Osterhausen, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 03. Dezember 2022, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt.

Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT12/48/22

Danksagung

*Immer wenn wir von Dir erzählen
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten Dich gefangen,
so als wärest Du nie gegangen.*

Was bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerungen.



Tief bewegt von den zahlreichen, mit großer Herzlichkeit und tiefem Mitgefühl getragenen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme, welche uns entgegengebracht wurden beim Abschied von unserem lieben

Norbert Ottmann

sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, den Mitarbeitern vom Gastro-Speiseservice, Geschäftspartnern, Nachbarn und Bekannten und allen, die ihn im Leben schätzten und im Tode ehrten, unseren tiefempfundenen Dank.

Ein weiterer Dank gilt dem Bestattungshaus Mlicki, dem Blumenatelier Gollee und dem Steinmetzbetrieb Gödicke.

In liebevoller Erinnerung

**Ehefrau Ramona
seine dankbaren Kinder mit Familien
seine Mutti Gisela Ottmann
im Namen aller Angehörigen**

Sachsenburg, Gehofen, im November 2022

VT27/48/22

Auch in der Trauer gibt es Licht

Bestattungshaus An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR
Badeplatz 3
06647 Bad Bibra
24h telefonisch erreichbar:
Tel.: 034465 851001
E-Mail: finnebestattung@gmx.de
www.BestattungshausAnderFinne.de

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR
TELEFON: 034771-6210
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

Bestattung Fach oHG
Friedhofstr. 12
06268 Querfurt

• ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
• ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE

www.bestattungen-axel-schmidt.de

Querfurt
Merseburger Str. 54
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

Zulassung auf allen Friedhöfen!

Nachruf

Nach schwerer Krankheit verstarb mein Sohn

Daniel Fengler
* 26.04.1974 † 03.11.2022

Einen lieben Menschen zu verlieren ist sehr schmerzlich und immer noch unfassbar.

Schön, dass es Dich gab.

Dein Vati Siegfried und Edda

Talheim, Roßleben-Wiehe, im November 2022

Schlicht und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand. Ruhe sei dir nun gegeben, schlafe wohl und habe Dank.

Josef Augustin
* 12.12.1929 † 22.10.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Sohn Olaf mit Kerstin
im Namen aller Angehörigen

Artern, im Oktober 2022

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Scheidet eine Mutter aus dem Leben, können Worte Trost kaum geben. Doch bleibt zurück für alle Zeit, die Liebe und die Dankbarkeit.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, herzensguten Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

Isolde Heidenreich
geb. Kurzhals
* 16.10.1932 † 25.11.2022

In stiller Trauer
Deine Kinder mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Donndorf, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 05. Dezember 2022, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Donndorf statt.

medjugorje
Wo der Himmel die Erde berührt

Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

Monatliche Botschaft vom 25.11.2022 *

Liebe Kinder! Der Allerhöchste hat mich zu euch gesandt, um euch beten zu lehren. Das Gebet öffnet die Herzen und gibt Hoffnung, und der Glaube wird geboren und gestärkt. Meine lieben Kinder, ich rufe euch mit Liebe auf, kehrt zu Gott zurück, denn Gott ist Liebe und eure Hoffnung. Ihr habt keine Zukunft, wenn ihr euch nicht für Gott entscheidet, und deshalb bin ich bei euch, um euch zu führen, damit ihr euch für die Bekehrung und das Leben entscheidet und nicht für den Tod. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!

* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: www.medjugorje.de
Deutschsprachiges Informationszentrum für Medjugorje
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen / Beuren, Tel: 07302/4081

Nachruf

Plötzlich und viel zu früh verstarb unser Mitarbeiter und Kollege

Michael Bühner

Herr Bühner war als Teamleiter an unserem Standort Roßleben-Wiehe tätig. Wir verlieren mit ihm einen geschätzten Kollegen und Menschen. Er hat mit seiner ruhigen und sachlichen Art maßgeblich zum Erfolg des Unternehmens beigetragen. Sein fachkundiger Rat und sein liebenswürdiges Auftreten fanden sowohl in unserem Hause als auch bei unseren Kunden große Anerkennung und Wertschätzung. Wir werden Herrn Bühner stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

RTI Packaging GmbH
Belegschaft und Geschäftsleitung

Wenn wir dich brauchten warst du immer für uns da. Wir danken dir für all deine Liebe, die du uns gabst.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Vati, Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Tjark Freund
* 22.12.1971 † 24.11.2022

Du bleibst uns unvergessen
Dein Sohn Niklas
Deine Mutti Liane
Deine Schwester Jacqueline mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Rastenberg, im November 2022

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 14. Dezember 2022, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Rastenberg statt.

Einmal wird alles Erinnerung sein...

Torsten Sattler
* 09.01.1969 † 13.11.2022

In stiller Trauer
Mutter Ingrid
Bruder Heiko mit Manuela und Kindern
Schwägerin Ilona und Christian

Bretleben, Artern, im November 2022

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Angehörigen im engsten Familienkreis statt.

Danksagung

Alles ist anders und nichts mehr wie es einmal war, denn Du bist nicht mehr da... Du fehlst.

Wilfried Rauchfuß
* 11.08.1937 † 25.10.2022

Wir danken allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank gilt Herrn Matthias Keller, dem Bestattungshaus "Pietà" Neubert und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Marga
im Namen aller Angehörigen

Artern, im November 2022

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Hubert Both
* 09.12.1946 † 26.11.2022

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Anna
Tochter Susan mit Axel
Sohn Alexander mit Elke
Enkelkinder Christian mit Manuela,
Anne-Kathrin mit Franz, Felix
Urenkel Lisa und Clara
sowie alle Angehörigen

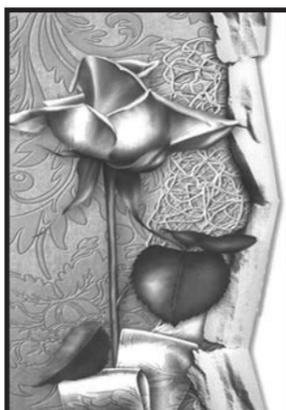
Oldisleben, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 09.12.2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Oldisleben statt.

STRECKER-NATURSTEINE

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89c



4 STEINMETZBETRIEB MARKO GÖDICKE

Urnengrabanlagen, Gedenksteine & Einfassungen in allen Preisklassen sofort verfügbar

Kompetent und Zuverlässig seit 1990

Steinmetzbetrieb Marko Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de



BATZNER

06571 Roßleben
Am Sportplatz 4
☎ 034672 6948-0

06556 Artern
Am Kalkfeld 2
☎ 03466 3250-0

99625 Köllda
Brückentor 18
☎ 03635 4634-0

Bau-Zentrum

Batzner Baustoffe GmbH

Preise gültig vom 02.12 bis 10.12.2022



Nordmantannen
gesägt I 1. Wahl

100 - 125 cm

14,99

pro Stück

150 - 175 cm

29,99

pro Stück

200 - 250 cm

44,99

pro Stück

Großer Weihnachtsbaumverkauf ab sofort an unseren Standorten



~~19,99~~

15,-

Baumkerzen kabellos

10 Lichter
für innen und außen

Christbaumständer

D=11cm
für Bäume bis 220 cm



26,99

Beim Kauf eines Weihnachtsbaums erhalten Sie einen Gutschein von **10% Rabatt** zzgl. **3% Partnercardrabatt** auf einen Einkauf im Januar 2023.

Ausgenommen Brennstoffe, Dienstleistungen und Baustoffe.

Öffnungszeiten Roßleben & Köllda: Mo.-Fr. 07.00 - 18.00 Uhr | Sa. 08.00 - 13.00 Uhr | Artern: Mo.-Fr. 08.00 - 19.00 Uhr | Sa. 08.00 - 18.00 Uhr

Sie können auch alle unsere vier Ausgaben ONLINE lesen auf:
www.unstrut-verlag.de



VERMIETUNG
ADAC Wohnmobil-
vermietung



VERKAUF
Sofort verfügbare
Wohnmobile



WERKSTATT
Fachwerkstatt
für alle Marken



HÄNDLER
Für Benimar
Etrusco & Tourne

**1 GRATIS
MIET
TAG**

für alle
Buchungen
bis 31.12.22
für Mieten in 2023

Ihr Wohnmobil in Rothenschirmbach Experte

benimar ETRUSCO tourne LAIKA SERVICEPARTNER



**3%
Rabatt
ON TOP**

für alle
ADAC Mitglieder
auf eine
Wohnmobilreise

ADAC Wohnmobil

Vermietstation Eisleben

Jetzt Urlaub buchen



S-Rent GmbH & Co. KG
Gewerbegebiet Rothenschirmbach 26/27
06295 Lutherstadt Eisleben
wohnmobile@automobileschmidt.de
www.wohnmobile-eisleben.de

